

VAN DEN BROEK ...Venezuela...

VRIJDAG 19 JANUARI 1990 107E JAARGANG — NO.: 16

AMIGOE

Preke

Nos Patria: The last will be the first!

Fatale neuslanding



■ *ATLANTA - Op een landingsbaan van de internationale luchthaven van Atlanta deed zich een botsing voor tussen twee kleine vliegtuigen toen zij beide tegelijkertijd probeerden te landen. Een van de toestellen vatte meteen vlam en kwam uiteindelijk op zijn neus terecht. Bij het ongeluk kwam een van de piloten om het leven. (AFP-satellietfoto)*

GORBATSJOV NOEMT SITUATIE 'VERONTRUSTEND'

TASS: Bevolking eist beslissende maatregelen

Alsmaar meer kritiek op besluiteloosheid Moskou



MOSKOU (afp) - De "Sovjet-bevolking" eist "beslissende maatregelen" om de orde in de Kaukasus te herstellen. Dit meldde het Sovjet-persbureau Tass donderdagavond. Het bericht, dat voor de televisie werd voorgelezen, kan het teken zijn dat er verandering komt in het optreden van de ordetroepen in het gebied, zo menen waarnemers. De militairen zouden met name nationalistische activisten kunnen arresteren, wat tot nu toe niet is gebeurd. De situatie wordt in Moskou omschreven als 'een staat van oorlog' tussen twee Sovjet-republieken. De kritiek op Moskou neemt steeds meer toe.

Het was voor het eerst dat Tass het Azerbajdzjaanse Volksfront ervan beschuldigde "de oproep van de Sovjet-leiding een einde te maken aan de illegale acties, te negeren". Het persbureau spreekt van een "verergering van de situatie", waarbij wapens zijn gestolen, militairen en burgers zijn gegijzeld en excessen zijn gepleegd aan de grens van de Sovjetunie. "De regering neemt de nodige maatregelen om de escalatie van het geweld een halt toe te roepen en de orde te herstellen", aldus Tass.

ERNSTIG

Regeringswoordvoerder Gennadi Gerasimov verklaarde donderdag voor het Franse televisiestation "La Cinq" dat de auteurs van de eerste anti-Armeense pogroms in Azerbajdzjan "als voorbeeld hadden moeten worden berecht". Hij zei dat het "niet gaat om een of ander religieus fanatisme, maar om nationalisme, extremistisch nationalisme. Het gaat om eeuwenoude haat tussen Azeri's en Armeniers", onderstreepte hij. Hij erkende dat de situatie "ernstig" is en dat Moskou deze niet helemaal onder controle heeft, omdat het leger wordt tegengehouden door de Azerbajdzjaanse bevolking. Gerasimov zei er echter niet aan te twijfelen dat de troepen er uiteindelijk in zullen slagen de toestand te normaliseren. Dan moeten de extremisten moeten worden ontwapend en de orde en de rechtsstaat worden hersteld. "De auteurs van de pogroms moeten worden berecht", concludeerde hij.

Azerbajdzjan is in staat van oorlog met Armenie. Dit hebben functionarissen in een Azerbajdzjaanse delegatie die naar Moskou is gereisd, donderdag tijdens een persconferentie verklaard. Zij beschuldigden de regering ervan door haar besluiteloosheid verantwoordelijk te zijn, zij het indirect, voor de escalatie van het geweld in het zuiden van het land.

ANNEXEREN

Armenie heeft zich schuldig gemaakt aan "gewapende agressie" door met helikopters Azerbajdzjaanse dorpen te beschieten in Nagorny-Karabach, aldus Zoer Roestam-Zade. "Militaire actie met gebruik van helikopters en andere vernietigingsmiddelen kan als niet anders worden beschreven dan oorlog", zei hij. 'Vandaag worden wij geconfronteerd met een duidelijke grootscheepse gewapende agressie door Armenie, dat tot doel heeft een deel van het grondgebied van Azerbajdzjan te annexeren". Hij refereerde daarmee aan Nagorny-Karabach, het autonome gebied in Azerbajdzjan waar 75 procent van de bevolking Armeens is.

Sovjet-minister van Defensie Dimitri Jazov noemde donderdag de gevechten tussen Armeniers en Azerbajdzjanen een "grote ramp".

SCHULD MOSKOU

Na de anti-Armeense pogroms in Bakoe en nu Moskou troepenversterkingen naar de door etnische conflicten verscheurde Kaukasus heeft gestuurd om te trachten de orde te herstellen, wordt steeds meer met de beschuldigende vinger naar de Sovjetleiding gewezen. Zowel door Azerbajdzjaanse vertegenwoordigers als door Armeense vluchtelingen.

De tegenstanders in het etnische conflict in de Kaukasus lijken het op een punt eens te zijn: Moskou heeft de zaak te veel op zijn beloop gelaten. Door zijn besluiteloosheid is het Kremlin, zij het indirect, verantwoordelijk voor de bloedige explosie van geweld het afgelopen weekeinde. Daarbij zijn in Bakoe, in andere Azerbajdzjaanse steden en in de enclave Nagorny-Karabach zeker tachtig mensen om het leven gekomen.

In Bakoe is donderdag een algemene staking uitgebroken. De bewoners die in de straten barricades opwierpen om de pantserwagens van de troepen uit Moskou tegen te houden, protesteerden tegen de komst van de speciale troepen uit Moskou. Ondertussen komen er nog steeds berichten over gewelddaden tegen Armeniers in Azerbajdzjan.

GORBATSJOV

Gorbatsjov is ondertussen in het offensief gegaan. Donderdagochtend riep hij "vertegenwoordigers van de arbeiders" bijeen voor een tweedaagse vergadering om steun te vinden voor zijn hervormingsbeleid. De Sovjetleider die zich nog niet publiekelijk over de gebeurtenissen in Azerbajdzjan had uitgesproken, noemde het etnische geweld "verontrustend".

In een toespraak zei hij dat de onlusten in het zuiden van de Sovjetunie hem er niet van zullen weerhouden om een federatie van Sovjet-republieken op te bouwen. "Wij proberen nu te voorkomen dat dit proces zich verder verdiept en verergert", zei hij. Hij legde uit dat het leger uiteindelijk wel ingezet moest worden om de staat te beschermen "tegen extremisme, vandalisme en misdadigers". "Maar het grote probleem van de interetnische betrekkingen kan alleen worden opgelost door een federatie te ontwikkelen". Gorbatsjov noemde zijn critici verder "gespuis" dat moet worden weerstaan.

Nog 21 mensen in macht van mafia

Drugskartels in Colombia laten drie gijzelaars vrij

BOGOTA - De Colombiaanse drugsmafia heeft donderdag opnieuw een gijzelaar vrijgelaten en hem een boodschap meegegeven voor de Colombiaanse en Amerikaanse presidenten.

Roberto Mauricio Toro, de zoon van een eigenaar van een winkelketen, was op 14 december ontvoerd. Hij werd donderdag door zijn ontvoerders achtergelaten, geketend aan het hek van een woonhuis in Medellin. Hij zei een boodschap van de "extraditables", zoals de twaalf beruchtste drugshandelaren zich noemen, bij zich te hebben waarin zij zich afvragen waarom de presidenten Bush en Barco niet geloven dat zij bereid zijn alle gijzelaars vrij te laten.

Woensdag hadden de drugshandelaren al twee vrouwelijke gijzelaars vrijgelaten, met een verklaring waarin zij aanbieden een einde te maken aan de drugsoorlog tussen hen en de Colombiaanse autoriteiten. Op dat aanbod heeft de regering gereageerd door te zeggen dat de drugsbaronnen een eerlijk proces zullen krijgen als ze zich overgeven, maar dat er geen sprake kan zijn van een "deal". De extraditables houden nog ongeveer 21 mensen in gijzeling om de regering onder druk te zetten de drugsoorlog te beeindigen.

ROEMEENSE PRINSESSEN



■ *BUKAREST - Twee dochters van de vroegere Roemeense koning Michael I zijn in de Roemeense hoofdstad aangekomen: prinses Margarita (rechts) en haar zus Sophie (links). Het was hun eerste bezoek aan Bukarest. Het is ook het eerste bezoek van leden van de Roemeense koninklijke familie sinds koning Michael van zijn troon werd verstoten op 31 december 1947. (AFP-satellietfoto)*

Prins beste schrijver van Engeland

LONDEN - Prins Charles is gekozen tot Brits schrijver van het jaar. Hij krijgt de onderscheiding voor het boek "Een visie op Groot-Brittannië", waarin hij schande spreekt van de "uitwassen" in de moderne architectuur.

Sinds het polemische werk vorig jaar uitkwam, staat het hoog op de lijst van boeken die in de Britse winkels goed verkopen. De prins was niet aanwezig om zijn prijs te ontvangen, maar richtte zich via een videoband tot de vijfhonderd schrijvers en uitgevers die in een luxe hotel in Londen bijeen waren gekomen. Daarin zei hij "opmerkelijk verrast, gevleid en vereerd" te zijn dat de jury hem heeft onderscheiden met de "British book award".

Regering Panama:

Werkgelegenheid, economie, positie leger prioriteitem

PĂNĂMA - De Panamese regering heeft donderdag haar plan voor nationale wederopbouw gepresenteerd. Belangrijkste punten daaruit zijn het opkrikken van de economie, bestrijding van de werkloosheid en herstel van het vertrouwen van de bevolking in de nieuwe veiligheidsmacht.

Het was het eerste belangrijke openbare optreden van de door de Verenigde Staten geïnstalleerde president Guillermo Endara en zijn beide vice-presidenten Guillermo Ford en Ricardo Arias Calderon. In zijn toespraak voor de televisie benadrukte Endara dat buitenlandse hulp, met name van de VS, van cruciaal belang is voor het herstel van de economie, maar dat de Panamezen zelf verantwoordelijk zijn voor hun toekomst. Vice-president Ford kondigde een nieuwe werkgelegenheidsplan aan. Volgens hem was eenderde van de arbeidende bevolking werkloos geworden na de Amerikaanse invasie. Vice-president Arias Calderon, die aan het hoofd staat van de nieuwe veiligheidsmacht, kondigde aan dat de omvang van die macht verkleind zal worden.

Filosofie:zachtjes aan, dan breekt het lijntje niet

Bush begint aan tweede jaar als president:agenda gewoon afwerken

WASHINGTON - **Toen George Bush als Amerika's nieuwe president aantrad, zaterdag een jaar geleden, was hij in de ogen van velen een ruggegraatloze ja-knikker. Dat imago had hij overgehouden aan acht jaar als vice-president figureren in de schaduw van Ronald Reagan. Op dit moment evenaart zijn populariteit volgens opiniepeilingen die van Reagan in zijn top-tijd.**

"Ik ben een praktisch ingesteld man", heeft Bush eens van zichzelf gezegd, "iemand die niet van kruistochten houdt". Hij heeft "het grote gebaar", met uitzondering van de invasie in Panama van december vorig jaar, dan ook gemeden. En pogingen om hem tot boude uitspraken te bewegen zijn steeds op niets uitgelopen.

ONAFGEMAAKT

Bush zal, als je zijn naaste medewerkers mag geloven, ook in zijn tweede jaar als president handelen volgens de filosofie "zachtjes aan, dan breekt het lijntje niet". Hij gaat **volgens hen gewoon de** lopende agenda afwerken. Op die agenda staat nog een aantal onafgemaakte kwesties, zoals de verlaging van de inkomstenbelasting, aanpak van de luchtvervuiling, verbetering van de kinderopvang en de misdaadbestrijding.

Op het gebied van buitenlandse zaken zal hij de komende maanden vooral bezig zijn met voorstellen voor troepenreducties, zodat er tijdens de topontmoeting met Sovjet-leider Michail Gorbatsjov in juni enige akkoorden te ondertekenen zijn.

Maar de onzekerheid over de ontwikkelingen in Oost-Europa brengt met zich mee dat Bush niet geneigd is zwaar op defensie te bezuinigen en het geld linea recta door te schuiven naar verbetering van de sociale omstandigheden in eigen land. "Wat er in Oost-Europa gebeurt, staat ons wel aan, maar net zo min als we hadden kunnen voorspellen wat er de afgelopen zes maanden is gebeurd, kunnen we nu voorzien wat zich de komende **zes maanden gaat afspelen**, laat staan de komende **zes** jaar", aldus een voorzichtige Bush.

CHINA

Witte Huis-medewerkers voorspellen overigens dat het congres Bush niet de volle honderd procent zal geven die hij voor defensie wil uittrekken. Bush zal zijn begrotingswensen voor 1991 eind deze maand bekendmaken en naar verwachting zit daar nauwelijks een inkrimping in ten opzichte van dit jaar.

Een van de zwaarste uitdagingen op het terrein van de buitenlandse politiek ligt het komende jaar voor Bush waarschijnlijk in de betrekkingen met China. Het congres zint op nieuwe sancties tegen het land dat vorig jaar juni op bloedige wijze de democratiseringsbeweging onderdrukte. Maar die sancties zouden Bush heel slecht uitkomen. Hij vindt het onverstandig om China, het land met het grootste aantal inwoners op de wereld, te isoleren.

Burgemeester Washington wegens drugs in arrest



WASHINGTON - De burgemeester van Washington, Marion Barry, is donderdagavond in een hotel in zijn stad gearresteerd omdat hij cocaïne heeft gekocht. Dit heeft het Amerikaanse ministerie van Justitie bekendgemaakt. Barry zou vandaag (vrijdag) voorgeleid worden.

De 53-jarige burgemeester was al langer verdacht van druggebruik en van contacten met drugshandelaren, maar heeft deze beweringen altijd ten stelligste ontkend. Zijn arrestatie was het resultaat van een geheime operatie van de federale recherche FBI en de hoofdstedelijke politie. Barry, vroeger een charismatisch strijder voor de rechten van de zwarten in de VS, is sinds 1979 burgemeester van de Amerikaanse hoofdstad.

■ *WASHINGTON - Burgemeester Marion Bary (links) van Washington werd door een FBI-agent opgebracht nadat hij was gearresteerd op verdenking van overtreding van de drugs- wetgeving.*

'Groene machine' op naar volgende overwinning

NVP: 'Er blijft voor de andere niets over'

WILLEMSTAD — 'Wij doen liever geen voorspellingen over het aantal zetels dat we in de wacht slepen, want dan beseffen de andere dat er voor hen niets over is gebleven'. NVP- sekretaris en nummer drie op de NVP- lijst, Rufus McWilliam, is optimistisch gestemd. Dat is partijleider en tweevoudig premier Maria Liberia-Peters ook. Ze kondigde gisteren tijdens een persconferentie aan dat de 'groene machine' er weer hard tegenaan gaat en zeker is van een overwinning op 16 maart. 'Onze mensen hebben goed werk gedaan. Het electoraat beseft dit ook', zei een stralende Maria Liberia Peters in een overvol Kas di Pueblo aan journalisten.

Mevrouw Liberia zei over het aktieprogramma nog niet veel te kunnen zeggen, omdat dit momenteel in elkaar gezet wordt. Vast staat wel dat de NVP wat de staatkundige struktuur betreft zal blijven pleiten voor de formulering een 'Curacaos standpunt'. Wat deze partij betreft gaat Curacao op eigen houtje door. Hoewel ze het voorstel van minister Hirsch Ballin, voor een Koninkrijk bestaande uit vier partners, niet zonder meer verwierp, blijft de NVP toch voorstander van een Curacao op zich zelf. 'We zullen ook de reactie van Bonaire op het plan van Hirsch Ballin moeten horen en kijken dan wel verder'. In dat plan zullen Curacao en Bonaire als één koninkrijkspartner verder gaan, evenals de Bovenwinden.

Liberia-Peters wees tijdens de persconferentie op het 'groene team' dat in 1985 en toen weer in 1988 aan de slag kon. De helft van deze mensen waren toen 'letterlijk en figuurlijk groentjes'. Ze toonden echter aan, het werk aan te kunnen, met als gevolg dat de frisse wind, met recht een 'NVP- wind' genoemd kan worden, aldus de lijsttrekker.

Ze zei in dit stadium weinig te kunnen zeggen over eventuele coalities. 'We sluiten geen enkele partij uit. Iedere partij dat door het electoraat wordt aangewezen om haar te vertegenwoordigen, is democratisch gekozen en mag dus per definitie niet uitgesloten worden'. Ze zei weinig woorden kwijt te willen aan de SI/FOL combinatie die voor deze verkiezingen de krachten bundelde. 'Wij richten ons op ons programma, het electoraat en op een overwinning. De rest is bijzaak want geen enkele partij is voor ons een bedreiging', stelde de NVP-lijsttrekker, die desgevraagd meldde dat hoewel de kandidaten de kans krijgen in radioprogrammas en dergelijke aan het woord te komen ze niet op de 'solo-toer' zullen kunnen. 'Een afspraak binnen de partij. Wij doen aan collectief individualisme', bracht Rufus McWilliam naar voren.

Dat tussen de MAN en de NVP al enige afspraken gemaakt zouden zijn of contacten zijn gelegd over een mogelijke samenwerking, ontkende Liberia ten stelligste. 'Geen contacten, geen afspraken'.

Ze wees erop dat in feite weinig meer mis kan gaan. De groene partij vertoont sinds 1979 een groeiende trend. De piek werd in 1985 bereikt, maar ook in 1987 behaalde ze als lijsttrekker zo'n 3000 persoonlijke stemmen meer dan bij de vorige verkiezingen. 'De NVP is de grootste partij en dat blijft zo'. Over het werk van het uit 20 man bestaande NVP team (ministers, gedeputeerden etc) had ze niets dan lof. 'Het gaat goed op Curacao, we moeten in staat gesteld worden het goede werk voort te zetten want er is nog veel werk aan de winkel'.





■WILLEMSTAD— In een boordevolle 'Kas di Pueblo' werden gistermiddag tijdens een persconferentie de kandidaten op de groene lijst gepresenteerd. Partijleider en lijsttrekker Maria Liberia-Peters straalde optimisme uit. Op de ene foto Maria en leden van het partijbestuur in gesprek met de verslaggevers. Op de andere foto een deel van de 'toeschouwers' van de NVP. 'Een winning team', zei mevrouw Liberia.

Kieslijst Nos Patria

Behilia voert zevental aan

WILLEMSTAD — De vanochtend ingeleverde kieslijst van Nos Patria bestaat uit zeven leden. Lijsttrekker is tv-producer Oswin Behilia, achtereenvolgens staan op de lijst Tom Henriquez, Marvin Olbino, Rignald Castablanco, John Isidora, Claudius Smith en Virgil Boom.

Er is bewust gekozen voor zeven kandidaten en niet meer. Ondanks dit magische getal meent Behilia dat zijn partij zonder magie de verkiezingen zal doorstaan. De partij stelt het individu en zijn familie centraal en streeft naar een situatie waarin iedereen een dak boven het hoofd heeft, niemand honger hoeft te lijden en iedereen gevrijwaard wordt van angst voor represailles.



■Chin Behilia diende zijn kandidatenlijst van Nos Patria in. Angel Ramirez, voorzitter van het hoofdstembureau nam de lijst persoonlijk in ontvangst.

'Nooit meer over onafhankelijkheid praten'

PAN: de partij van de zwijgzame medewerkers

WILLEMSTAD — PAN, de Provinciaalse Partij, is de partij van de stille medewerkers. Mensen die graag een einde willen maken aan de politieke wanpraktijken van de laatste jaren, maar bang zijn voor represaillemaatregelen. De partij, die gisteren tijdens een persconferentie de vijf kandidaten op de lijst presenteerde, is optimistisch gestemd dat men voldoende handtekeningen zal weten te verkrijgen voor deelname aan de Statenverkiezingen. 'Ons volk is altijd te passief geweest. Daarin moet verandering komen om een einde te maken aan de vicieuze cirkel', verklaarde voorzitter Carlos Martilia.

De PAN, die enige maanden geleden werd opgericht, is het resultaat van ontevredenheid èn het inzicht dat er eindelijk een einde moet komen aan wanbeleid en wanpraktijken, die leidden tot corruptie op grote schaal. Heel belangrijk is voor de PAN ook, dat Curacao de status van Nederlandse provincie krijgt, met gelijke rechten en plichten. Dat zal voor de sociale malaise waarin vele mensen hier leven, de oplossing zijn, brachten diversee leden gisteren naar voren. Ook zal voorkomen worden dat zovelen naar Nederland gaan en dat degenen die er al zitten er ook blijven. De meesten maken er immers een ellendige tijd door, redeneert de PAN.

De kandidaten die wel durfden zijn naast Martilia, Walter Jeuken, Juliana van Thijs, Ensley Bulo en Glenn Booi, die tevens adviseur is. Ze zullen zich inzetten voor het verkrijgen van de status van provincie, 'zodat dan nooit meer over onafhankelijkheid gepraat wordt'.

De partij is er zeker van, dat een groot aantal andere Curacaoenaars er ook zo over denkt, dat ook zij bang zijn voor hetgeen zich in Suriname en Indonesie heeft voorgedaan, dat ook zij zich veiliger zullen voelen onder de Nederlandse paraplu.

Een probleem voor de PAN is het feit dat velen daar niet voor uit durven komen. 'Er zijn genoeg mensen en instellingen die zeggen ons te steunen. Ze zijn echter bang dat hun projecten of plannen dan getorpedeerd worden door de machthebbers in het Bestuurskantoor of het Fort', aldus Martilia, die zegt momenteel enkel over een 'voorlopig ontwerp' te spreken. Pas als de partij aan de slag kan en overleg heeft gevoerd met de andere partners (Nederland, Aruba) zullen definitieve plannen worden gemaakt. Volgens de voorlopige plannen zou ook Aruba kunnen opteren voor de status van provincie, alsook Sint Maarten. Op deze eilanden zou dan een provinciaals bestuur tot stand kunnen komen. Op Curacao betekent dit de eliminering van een bestuurslaag.

PAN zou graag zien dat Barber ontwikkelt wordt tot het tweede economische centrum van Curacao. Niet alleen verdienen Bandabou bewoners ook. Dat deel van het eiland zal die activiteiten, met de toenemende economosische bedrijvigheid, goed kunnen gebruiken. Bestrijding van de milieuvervuiling is een ander punt dat de partij hoog in het vaandel draagt, evenals de bescherming van de flora en fauna.

PAN denkt het alternatief te zijn voor de 30 tot 40% van de stemgerechtigden die de laatste jaren niet gaan stemmen. De mensen die het niet meer zien zitten, maar door weg te blijven toch de grote partijen steunen. 'We hebben op Curacao demokratie, maar maken er niet voldoende gebruik van', aldus Martilia.

Hij zei dat de partij de hele campagne middels projecten hoopt uit te voeren. Hulp van de 'stille medewerkers' is daarbij van groot belang. 'Noem ons maar de partij van de stille medewerkers en adviseurs'. De financien? Die komen hopelijk van de stille geldschieters uit het bedrijfsleven.



■WILLEMSTAD — Alle politieke partijen presenteren dezer dagen hun namen en gezichten. Ook de PAN, de provinciaalse partij, die streeft naar de status van provincie voor Curacao. Op de foto vier van de vijf bestuursleden (vlnr): Ensley Bulo, Juliana van Thijs, Walter Jeuken en Glenn Booi. Op de foto ontbreekt partijleider Carlos Martilia.

Behilia's Nos Patria levert eerste lijst

Hoofd-stembureau wacht op 7 x 727 steunbetuigingen

WILLEMSTAD — Omstreeks elf uur vanochtend hadden vier van de zeven partijen die willen deelnemen aan de Statenverkiezingen hun kieslijsten ingediend bij hoofd Angel Ramirez van het hoofd-stembureau in het Kranshigebouw van de Burgerlijke Stand. Van maandag 22 tot en met dinsdag 30 januari kunnen de 7 x 727 handtekeningen onder de kieslijsten geplaatst worden.

Televisieproducer Oswin Behilia leverde om negen uur bij het open gaan van het bureau als eerste de kieslijst van zijn partij Nos Patria in. De Democratische Partij volgde als tweede, de NVP als derde en de MAN als vierde. De nieuwe partij PAN kondigde al aan om twintig voor één bij Ramirez aan te kloppen. De gecombineerde lijst SI/FOL zou om drie uur worden gebracht. KaRa zou ook dat uur aanhouden. Na vier uur is het te laat, volgens het Kiesreglement.

Vanochtend hebben de ambtenaren die betrokken zijn bij het in ontvangst nemen van de kieslijsten hun klokken en horloges gelijk gezet op de tijdmelding van Setel. Om niets aan het toeval over te laten. Als een lijst om één minuut over vier ingeleverd wordt zijn zij nog wel verplicht het document in te nemen en een ontvangstbewijs te tekenen, maar het is de vraag of de lijst nog geldig is. De leden van het hoofdstembureau komen op 2 februari bijeen om de kieslijsten en de ondersteunende handtekeningen te examineren. Als een lijst afgekeurd wordt is er de clausule van beroep.

De lijsten mogen maximaal 22 kandidaten tellen. Het minimum is niet vastgesteld maar de partijlijst moet logischerwijs minstens één kandidaat tellen.

Minstens 727 personen moeten aangeven dat zij achter een lijst staan. Dit minimum is berekend op grond van het totaal aantal uitgebrachte geldige stemmen bij de laatste Statenverkiezing op 22 november 1985. 70.192 geldige biljetten werden toen in de bus gestopt. Het reglement schrijft voor: 1 procent hiervan (= 702) plus 25 reservestemmen.

NIET ANONIEM

Het ondersteunen van de kieslijsten is niet anoniem, in tegenstelling tot het uitbrengen van een stem op verkiezingsdag. Gedurende zeven dagen kan men van 09.00 tot 20.30 uur steun betuigen. Men zal zich dan wel moeten legitimeren. Dé naam en het adres van de simpatisanten wordt genoteerd bij een van de zeven plaatsen in het hoofd-stembureau die zijn vrijgehouden voor de partijen.

Ramirez is ambtenaar en is met 'handen en voeten' gebonden aan het Kiesreglement. Toch aan hem de vraag of hij de kritiek deelt dat het betuigen van steun aan de kieslijst ook anoniem moet zijn, omdat de vrees bestaat dat sommige ondertekenaars als hun partij verliest later de politieke/maatschappelijke nadelen daarvan ondervinden.

Ramirez stelt dat de feitelijke ondersteuning natuurlijk moet blijven: een democratische organisatie bestaat niet dan bij de steunbetuiging van aanhangers. De wijze waarop die ondersteuning moet plaatsvinden is iets waarover de heren bestuurders en het parlement zich moeten buigen.

FOLKLORE

Wel is het zo dat niet over het hoofd gezien mag worden het folkloristisch aspect. Dat sympatisanten zich in partijkleuren gekleed begeven naar het stembureau om hun handtekening te zetten, maakt deel uit van de traditie. Als er wijzigingen aangebracht moeten worden in de procedure rond de kieslijstondersteuning is het naar Ramirez' oordeel goed aanpassingen binnen het bestaande kader aan te brengen in plaats van het huidige concept te vervangen voor een geheel andere procedure.

De Papu van Richard Hoo protesteerde indertijd tegen het ontbreken van anonimiteit.

UITLANDIG

Het aantal stemgerechtigden voor de komende verkiezingen is nog niet bekend. Antillianen die op 16 maart uitlandig zijn kunnen hun stem niet uitbrengen. Het systeem van het bij volmacht uitbrengen van een stem door een ander, bestaat niet meer, zegt Ramirez.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur l.t.:

Licht tot half bewolkt met een plaatselijke bui.

Matige tot vrij krachtige, af en toe krachtige, oostelijke wind (tussen tien en 26 knopen).

In de komende 24 uur zal nog vrij vochtige en onstabiele lucht worden aangevoerd. Hierdoor zullen enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling komen boven de Benedenwindse eilanden.

GREGORY ELIAS OVER OFFSHORE: HET GAAT REDELIJK GOED

Financieel deskundige Maarten Ellis tijdens VOB-diner:

Antillen dienen op de eerste plaats hun aandacht te richten op Europa

WILLEMSTAD — Het gaat 'redelijk goed' met de offshore sector van de Nederlandse Antillen en dan met name van die van Curaçao. Dat is te danken aan de medewerking van de overheid, die de offshore sector ondervindt van de overheid en van het geloof van de overheid in de financiële 'industrie'. Die medewerking en dat 'geloof' waren noodzakelijk voor de uitvoering van het nieuwe beleid en van de nieuwe incentives die de offshore sector gedurende de drie laatste jaren heeft ontwikkeld na de klappen die de Nederlandse Antillen te incasseren kreeg uit de Verenigde Staten toen de belastingverdragen éénzijdig werden herzien.

Aldus de strekking van de woorden van mr Gregory Elias, voorzitter van de Vereniging Offshore Belangen, VOB, die hij gisteravond uitsprak in een inleiding tot het jaarlijkse VOB-diner in Landhuis Zeelandia.

Elias waarschuwde voor een 'hallelujah-stemming'. De jaren-negentig worden, volgens hem, zéér spannend. De Curaçaose offshore sector dient goed gepositioneerd te zijn, agressief en doelbewust om de steeds heviger wordende concurrentie afdoende het hoofd te kunnen bieden.

Mr Maarten Ellis, een Curaçaose financiële deskundige die een top-functie bekleedt bij Loyens & Volkmaars in Rotterdam, wees in zijn toespraak 'De rol van de Nederlandse Antillen als financieel diensten-centrum nu en in de toekomst' op drie hoofdpunten, waarmee rekening dient te worden gehouden: de zaken-wereld in een wereld-perspectief; de technologische ontwikkelingen en de fiscale wereld.

De jaren-vijftig en -zestig waren de 'eeuw' van de Verenigde Staten. De zeventiger jaren kunnen worden omschreven van chaos en herstructurering; in de jaren-tachtig zagen we een spectaculaire ontwikkeling van de Aziatische landen, geleid door Japan dat nu in vele opzichten de leidende economische wereldmacht is, zo zei Ellis.

EUROPA

Over de eerste jaren van het decennium, dat wij onlangs hebben betreden -de jaren-negentig - kan weinig twijfel bestaan: Europa zal het middelpunt vormen van de eerstkomende zaken-activiteiten. De éénwording van Europa wordt immers met rasse schreden werkelijkheid. De laatste ontwikkelingen in Oost-Europa hebben hieraan een nieuwe 'impact' gegeven.

Maarten Ellis wees voorts over de technologische ontwikkelingen van de afgelopen vijf jaren. Die hebben het mogelijk gemaakt, dat transacties, die in het verleden weken of soms maanden in beslag namen, nu binnen enkele uren of dagen hun beslag krijgen. Tijd wordt de alles bepalende factor binnen de internationale handel.

TOEKOMST

De topman van Loyens & Volkmaars wierp ook een blik in de toekomst van de fiscale ontwikkelingen. De dagen van 'treaty shopping' (het zoeken naar landen met belastingverdragen, waardoor er een gunstig fiscaal klimaat bestaat) zijn geteld. Vele landen nemen 'draconische' maatregelen tegen dit verschijnsel, zo zei Ellis. Op de tweede plaats, zo zei hij, nemen tal van landen maatregelen om te voorkomen dat bedrijven naar zogenaamde 'belasting-paradijzen' vertrekken. De motie-Van Amelsvoort, die december door de Tweede Kamer werd aangenomen, is symptomatisch voor deze ontwikkeling, aldus Ellis.

Hij wees voorts, in het kader van de politieke en technologische ontwikkelingen, op de steeds intensiever wordende samenwerking tussen de belasting-autoriteiten. Door middel van een sterk geperfectioneerd netwerk op het gebied belasting-juridische overeenkomsten kunnen de fiscale deskundigen steeds effectiever optreden tegen belasting-ontduiking. Een en ander heeft tot gevolg, dat het moeilijker wordt om voorspellingen te doen over te verwachten omzetten en inkomsten; de mogelijkheid tot het doen van zulke voorspellingen is een van de primaire vereisten voor een verantwoord zaken-doen.

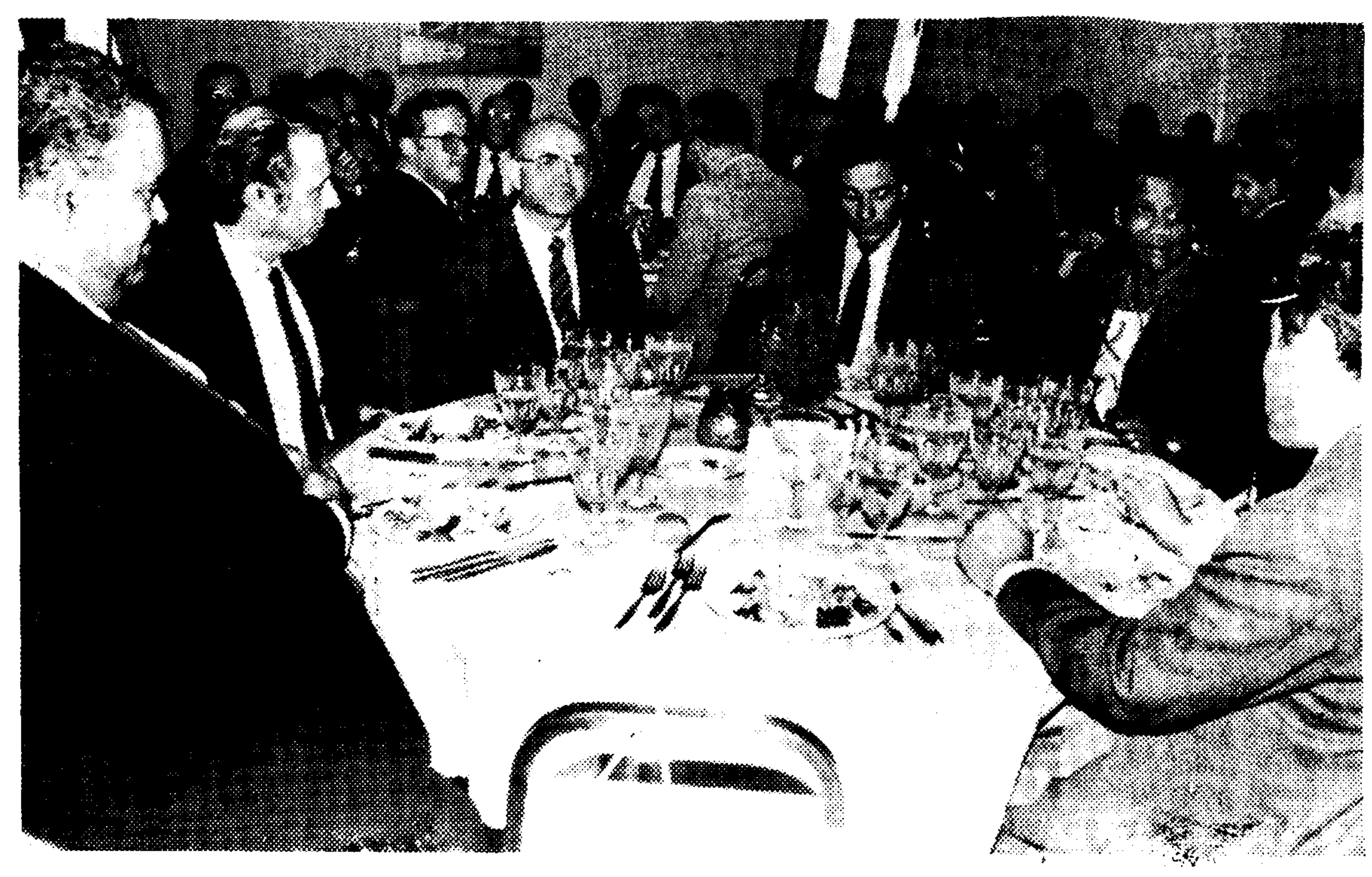
De Nederlandse Antillen, zo zei Ellis, dienen op de eerste plaats hun aandacht te richten op Europa. Dit land verkeert in een unieke positie, dankzij de bindingen - via het Koninkrijk der Nederlanden - met de Europese Economische Gemeenschap. Toch hangt er een donkere wolk boven de Nederlandse Antillen, aldus Ellis. Hij wees daarbij op de toespraak van professor Van Empel tijdens een onlangs gehouden symposium: hoe dichterbij de éénwording van Europa komt, hoe kleiner de rol van Nederland wordt om regelingen te scheppen voor landen die buiten Europa liggen. Ellis sprak de vrees uit, dat de Nederlandse Antillen zich 'buiten het hekwerk van Europa' hebben geplaatst door de onwelwillende houding ten aanzien van het 'vrije verkeer' tussen de Europese volkeren.

Hij vroeg zich af, of dit ook zou kunnen gelden voor wat betreft de te verwachte ontwikkelingen op fiscaal gebied. Ellis gaf onmiddellijk antwoord op zijn vraag: vermoedelijk niet, omdat de harmonisatie in de belastingwetgevingen langzamer gaat dat op andere gebieden en omdat dan de huidige bilaterale belasting-verdragen geschrapt zouden moeten worden. Hij verwacht niet, dat er een gemeenschappelijkbelasting-verdrag komt binnen de komende tien jaren. Ellis voorziet dan ook niet, dat de speciale 'belasting-banden' met Nederland, vanwege een 'Europese druk' verbroken zullen worden. De belasting-overeenkomst binnen het Koninkrijk, bekend als BRK, dient een zorgvuldiger behandeling te krijgen van de zijde van de Nederlandse Antillen. Een éénzijdige verwerping van het verdrag is niet ondenkbaar; Nederland heeft een machtige positie wanneer het gaat om het bepalen van de Antilliaanse inkomsten uit de offshore sector. Nederland heeft die macht al eerder getoond en de Nederlandse Antillen dienen ervoor te waken dat Nederland die macht weer een keer gebruikt, zoals al eerder het geval is geweest.

De afgelopen jaren hebben bewezen, aldus Maarten Ellis, dat de Nederlandse Antillen ook een excellente positie bekleden binnen de offshore sector om de concurrentie van andere in de omgeving liggende belastingparadijzen te kunnen weerstaan. Dankzij de politieke stabiliteit, de hoog-ontwikkelde personeelsleden en de financiële infrastructuur. Het grootste probleem is om te voorkomen dat het financiële circuit wordt geïnfiltreerd door criminelen die op zoek zijn naar een omgeving waar zij geen belasting hoeven te betalen. Voorkomen van dit gevaar is een allereerste vereiste, zo zei Ellis.

COMBINEREN

Het combineren van een belasting-vriendelijk gebied met een reguliere belasting-verhouding met Nederland en Europa zou geen bijzondere vragen dienen op te werpen. In de visie van Ellis is het noodzakelijk dat er een duidelijke scheiding komt tussen 'deze twee werelden', zowel in de wettelijke regelingen als in de praktijk. Dat maakt het gemakkelijker om te onderhandelen over eventuele belastingverdragen - ondanks de recente teleurstelling over het verdrag met het Verenigde Brits Koninkrijk. Pogingen op dit gebied dienen niet te worden opgegeven, aldus Ellis.



■ *De hoofdtafel met v.l.n.r. minister van Financiën Gilbert de Paula, Chris Smeets (CITCO), gouverneur mr Jaime Saleh, Gregory Elias (VOB-voorzitter) en premier Maria Liberia-Peters.*



■ *MAARTEN ELLIS*

Project uitbreiding luchthaven St. Maarten tijdelijk stopgezet

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Door de problemen rond de deelname van lokale aannemers in het luchthaven-uitbreidingsproject in Philipsburg, is dat project tijdelijk stopgezet. De Italiaanse hoofdaannemer weet door de ontwikkelingen van de afgelopen week niet waar het aan toe is en besloot de werkzaamheden te staken. De bouwactiviteiten hadden, volgens plan, deze maand op volle toeren op gang moeten komen.

Het project wordt betaald door een Italiaanse bank, met een garantie van de overheid van Italië. Zoals bekend hebben lokale aannemers, verenigd in de Business Association en de Heavy Equipment Owners zich hevig verzet tegen de deelname van Italiaanse aannemers en besloten de parkeerplaats voor het Bestuurskantoor en de Simpson Bay brug te blokkeren, toen het Italiaanse materieel niet van de luchthaven verwijderd werd.

Dat is intussen gebeurd en de partijen hebben aan tafel gezeten, zonder echter dat een definitieve oplossing voor het vraagstuk is gekomen. De lokale firmas vinden namelijk dat ze zonder meer in aanmerking moeten komen voor de werkzaamheden, zonder dat een openbare aanbesteding daaraan vooraf gaat. Het bestuur van de Julianaluchthaven denkt daar anders over: deelname is o.k. maar de aanbesteding moet wel gewoon doorgaan, liet het bestuur gisteren aan het Bestuurscollege weten. Het BC treedt op als bemiddelaar, sinds het conflict begin deze week escaleerde.

Het luchthavenbestuur stuurde gisteren een brief naar het Bestuurscollege waarin de Business Association om enige heel concrete zaken worden gevraagd. Zo wenst men te weten welke leden aan de project wensen deel te nemen, hoe het werk onder hen verdeeld wordt, hoe opgetreden wordt tegen de firmas die niet aangesloten zijn. Het luchthavenbestuur zegt dat men eerlijke en gelijke verdeling van de werkzaamheden wenst. Komt de gevraagde informatie niet binnen een redelijk tijdsbestek dan gaat het bestuur er vanuit, dat de Association niet in staat is aan de eisen te voldoen en dus alle claims tot deelname in het project moet laten vallen. Het Bestuurscollege stuurde direct een copie van het schrijven naar de voorzitter van de Business Association, Charlie Meyers. Die was tot vanmorgen niet bereikbaar voor een reactie.

Intussen zijn alle werkzaamheden bij de luchthaven lamgelegd. Daar hebben de eerste grondwerkzaamheden al plaats gevonden. Onzekerheid naar aanleiding van de gerezen problemen is aanleiding het project tijdelijk stop te zetten, werd vandaag in Philipsburg vernomen.

Spreekbeurten technologiebeleid-deskundige uit Venezuela

WILLEMSTAD — Op uitnodiging van het lokale telefoonbedrijf Setel houdt de internationale technologiebeleid-deskundige, Carlota Perez, eind deze maand enige spreekbeurten op Curacao. Zij is gespecialiseerd in de bestudering van de sociaal-economische gevolgen van technologische veranderingen in ontwikkelingslanden. De spreekster zal in Willemstad voordrachten houden voor genodigden en de Setel.

De Venezolaanse gastspreker zal ook informatie geven over de technologische ontwikkelingen die dit decennium verwacht kunnen worden en hoe het beste daarop ingespeeld kan worden. Ze heeft een indrukwekkende carrière opgebouwd, werkte bij de Venezolaanse overheid, was adviseur van het bedrijfsleven en heeft tevens een eigen adviesbureau. Ze werkte bij de Universidad Central in Caracas en is momenteel verbonden als part-time docent aan de Universiteit van Sussex, Ze neemt regelmatig deel aan internationale (universiteits)conferenties in Latijns Amerika en Europa. Op 24 januari houdt ze een spreekbeurt voor genodigden van het bedrijfleven, terwijl op 25 januari een lezing voor het hoger personeel van de Setel volgt.

Eerste gasten voor mr Saleh



■ *WILLEMSTAD — De nieuwe gouverneur van de Nederlandse Antillen mr Saleh heeft afgelopen woensdag in het kader van opwachtings- en beleefdheidsbezoeken de eerste officiële gasten ontvangen op het gouverneurshuis.*

Het betrof hier de Amerikaanse ambassadeur in Den Haag, Howard Wilkins, vergezeld van de consul generaal voor de Nederlandse Antillen en Aruba, Sharon Wilkinson. De ambassadeur zal ter kennismaking en oriëntatie enige dagen op Curaçao en Aruba verblijven.

Foto vlnr: H. Wilkins, de gouverneur en S. Wilkinson

Milieu-informatie voor de politieke partijen

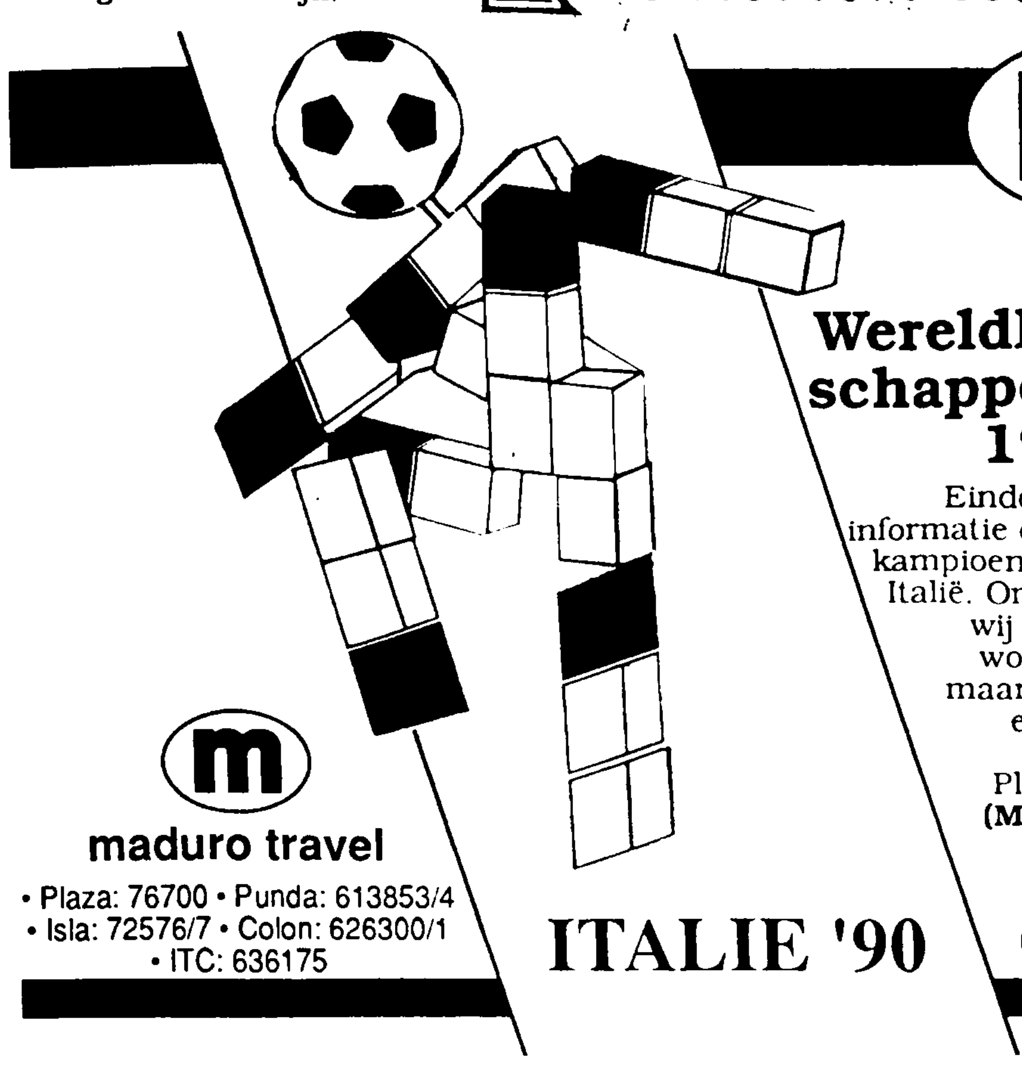
WILLEMSTAD — In verband met de komende verkiezingen heeft de Milieudienst in samenwerking met de Universiteit van de Nederlandse Antillen een voorlichtingsproject voorbereid om de politieke partijen van milieu-informatie te voorzien. Bij enkele politieke partijen bestond de behoefte aan informatie op het gebied van milieubeheer met het oog op de samenstelling van de respectievelijke partij-programma's voor de verkiezingen, aldus deze dienst.

De milieudienst en de UNA hebben hiertoe een informatiehoekje in de bibliotheek van de UNA ingericht waarin een groot aantal publicaties (rapporten, studies, projecten en dergelijke) zijn ondergebracht die door de politici geraadpleegd kunnen worden. Ook worden aan de hand van audio-visuele middelen een aantal milieuproblemen toegelicht. Daarbij is medewerking verzocht van een aantal overheidsdiensten ennatuurbeschermingsorganisaties.

Eén van de drie doelen is de politicus in de gelegenheid te stellen zich optimaal te informeren inzake milieuaangelegenheden. Een tweede doel is de politicus in staat stellen de informatie te benutten bij de uitvoering van zijn wetgevende of uitvoerende taak om tot verantwoorde beslissingen ten aanzien van het milieu te komen. Als laatste doel heeft de milieudienst voor ogen dat door een beter geïnformeerd zijn, de politieke partijen een goed gedocumenteerd programma voor een toekomstig milieubeleid kunnen opstellen.

De opening van het informatiehoekje zal plaatsvinden op vrijdag 19 januari om 15.00 uur in de bibliotheek van de UNA.

Toegang tot de informatie is mogelijk gedurende de tijden dat de bibliotheek van de UNA open is. Dat is van dinsdag tot en met vrijdag van 07.30 uur tot 17.00 uur. Woensdag is de bibliotheek open tot 20.00 uur en maandag gaat zij pas om 10.00 uur open. De documenten zullen gedurende ongeveer vier weken ter beschikking van de partijen en andere belangstellenden zijn.



ORANJESTAD — Dit weekeinde is de finale voor het open Arubaanse bridgeviertallenkampioenschap. Deze wedstrijden zijn zaterdag om half acht 's avonds en zondag om half twaalf 's morgens in een der leslokalen van het Bushiri Beach Hotel.

De finale wordt gespeeld tussen het team Somers, bestaande uit heer en mevrouw H. Somers, Joke Bermudez, Ben Marapin en W. ter Weeme, en het team Lopez Henriquez, bestaande uit Cocky van Leerdam en Grada Verbunt en het paar Wittebol/Lopez Henriquez. Er zullen totaal 64 borden worden gespeeld, waarvan de ene helft op zaterdag en de andere helft op zondag. De uitslag zal omstreeks vijf uur 's middags op zondag bekend zijn, waarna de prijsuitreiking volgt.

Toeschouwers zijn welkom om deze zware strijd te volgen. Na de prijsuitreiking kunnen spelers en toeschouwers genieten van door de bond aangeboden drankjes en hapjes.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
PRINCIPAL: 20.30 uur **Back to the future II** (adventure, 14 jr).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur **Uncle Buck** (comedy, 14 jr).

*****

KINDER-POLIKLINIEK DR A.E. HART (Shakespearestraat 13, tel.: 27263): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; alleen op maandag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7-A t/o Eagleclub): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-18.00 uur. Voor spoedgevallen is één der artsen 24 uur per dag bereikbaar via tel.: 24300, page 238.

*****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor)
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Shera; 18.25 He-Man, 18.50 CNN Sports; 19.10 Show-biz today; 19.30 ripiti y gana; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Inside stories: 'Be my guest'; 21.00 Special: 'The world to the world'; 23.00 CNN international news; 23.30 Sports late night; 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300).
Bezoekuren:
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur.
Andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

STICHTING ARUBAANS CARNAVAL (SAC): 18.00 uur verkiezing kinderkarnavalskoningin Paradera - Club Caiquetio.

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

SOFTBALL **(Aruba Softball Bond): 12.00 uur Mansur vs Frank Parts Service; 14.00 uur Ballantine/Casa Haime vs Aruba Video Center; 16.00 uur Barlocks vs Frisian Flag - Caribe-terrein.**

*****

Nederlandse minister van Buitenlandse zaken bij vertrek:

Met Oduber en Croes bezoek aan Venezuela voorbereid

ORANJESTAD — Premier Nelson Oduber en minister van Justitie mr Hendrik Croes hebben met de Nederlandse minister van Buitenlandse zaken mr Hans van den Broek en zijn delegatie de situatie in het Caribisch gebied besproken en het bezoek van Van den Broek aan Venezuela mee voorbereid.

'Ik moet namelijk met voldoende kennis van Arubaanse belangen in Venezuela aankomen', liet de Nederlandse bewindsman op de luchthaven horen voor vertrek naar het buurland. Hij doelde onder andere op de aan gang zijnde besprekingen om te komen tot een akkoord voor de levering van Venezolaans water aan Aruba. Hij zei te hopen dat deze zaak spoedig zal zijn afgerond.

Indien hem in Venezuela gevraagd wordt over de staatkundige besprekingen en wat er allemaal voor de toekomst te verwachten is, zei Van den Broek te zullen antwoorden dat voorlopig geen wijziging zal komen in de inhoud van de banden tussen Venezuela en het Koninkrijk der Nederlanden. 'Te zijner tijd zullen we zien of er wijzigingen moeten komen', zo liet de bewindsman horen. Hij zei te hebben kunnen merken, dat premier Oduber interesse heeft in uitwisseling van informatie met Venezuela voor de bevordering van de economische mogelijkheden voor Aruba.

Hij sprak met premier Oduber en minister Croes ook over samenwerking tussen Aruba en Nederland op gebied van de drugsbestrijding. Volgens de minister bestaat er in alle delen van het koninkrijk grote interesse voor deze strijd tegen de drugs. Het beste zal zijn de krachten samen te bundelen en onderhandelingen met Amerika en Europese landen beginnen over de totale strijd tegen de drugs.

Minister Van den Broek sprak voor zijn vertrek zijn erkentelijkheid uit voor de hartelijke welkom die hij van premier Oduber en de regering heeft gekregen. Hij zei dat het overal op Aruba van activiteit bruist, het goed gaat met het eiland dat vol plannen is en dat hij zich thuis voelde op een stukje koninkrijk.



■ *BIJ CARIBBEAN Palm Village werden Tania Croes (tweede van links) en Orvino Yarzagaray (derde van links) uitgeroepen tot beste verkopers van het jaar.*
Foto: zij ontvingen hun prijs uit handen van Barbara West en Richard Kayenne van de directie van Caribbean Palm Village.

INDIEN NODIG RECHTSZAAK

Dolphins en restauranthouder Rasmijn:

Visserijproject in recreatiegebied

SAVANETA — Het bestuur van de Arubaanse Zwemvereniging Dolphins heeft bij de minister van Economische Zaken een fel protest ingediend tegen de bouw van het visserijproject Arupesca te Savaneta op een plaats die zeer intensief gebruikt wordt voor instructie-zwemmen en als ontspanningsgebied.

In het telegram doen de Dolphins een beroep op de minister van Economische Zaken de bouw van stop te zetten en over te gaan naar een andere plaats van dit project.

Tijdens een persconferentie vertelde het bestuur van de Dolphins over dit project, waarbij de eigenaar van het bekende restaurant Brisas del Mar, Jo Rasmijn, zich aansloot. Ook laatstgenoemde had aan de ministerraad een protest gezonden doch daarop tot op heden geen antwoord gehad. Hij zal nu persoonlijk contact opnemen met de betrokken minister.

Aangekondigd werd dat wanneer dit project niet stopgezet wordt men zich tot de rechter zal wenden om tot stopzetting van de bouw te dwingen. Bewoners van Savaneta staan achter dit protest en de mogelijke rechtszaak.

Jo Rasmijn zette de pers uiteen, dat wijlen minister Daniel Leo destijds duidelijk gesteld had dat een dergelijk project in dit recreatiegebied niet zou worden toegestaan. Hij was van mening dat een dergelijk project te Balashi/Barcadera dient te komen en niet in een recreatiegebied van de bevolking. Rasmijn had ook met minister Kelly gesproken, die eveneens toezeggingen deed. Desondanks gaat men met het project door.

In ieder geval kan door de overheid niet gesteld worden, dat door betrokkenen niet tijdig geprotesteerd is tegen deze gang van zaken. Betrokkenen hebben reeds contact met een advocaat, onder meer zou de situatie zodanig zijn dat er reeds een aantal overtredingen zijn geconstateerd, waartegen de overheid niets doet.

Tijdens de persconferentie zetten de woordvoerders Roly Bisslik en Shon Tan Croes duidelijk uiteen, dat zij totaal niets tegen het project hebben, maar wel tegen de plaats die hiervoor werd gekozen. Zij steunen zeker een lokaal project maar dat dit juist op het enige zwemgebied boven de brug moet worden aangelegd, noemden zij onaanvaardbaar. Het is de enige openbare baai, omdat men van de andere bijvoorbeeld, de Esso-club, lid moet zijn.

De overheid werd reeds gewezen op het gevaar dat dit project -onder meer het snijden en schoonmaken van vis - kan hebben voor volkshygiëne in de omgeving, op het strand en in zee. Tien jaar lang heeft de eigenaar van Brisas del Mar hard gewerkt om zijn restaurant niet alleen op Aruba maar ook op internationaal gebied een uitstekende naam te geven. Dit wordt met dit project naast de deur volkomen teniet gedaan.

'Men kan niet zeggen', aldus Roly Bisslik, 'dat er geen ander terrein voor dergelijk project besschikbaar is'. Hij noemde hiervoor Barcadera en Savaneta Boating Club. Vreemd vindt hij het dat de initiatiefnemer van het project zelf adviezen aan de overheid gaf om vergunning te krijgen en geen behoorlijk onderzoek werd ingesteld. Voorts is gebleken dat slechts één persoon achter dit project staat en niet een groep Arubaanse vissers zoals men wil doen voorkomen.

Al Italia naar Aruba

ORANJESTAD — Tijdens de persconferentie van minister ing. Eddy Briesen bleek dat door de regering alles in het werk wordt gesteld om meer toeristen door middel van meer luchtverbindingen naar Aruba te brengen. Onder meer zou hierdoor deze maand Al Italia een vlucht op Aruba uitvoeren. Onder meer werd ook met Viasa gesproken, welke maatschappij ook op Europa vliegt. Zo werd besproken over de mogelijkheid van Viasa-vluchten in de driehoek Europa-Maiquetia-Aruba.



■ *BIJ B.J. Arends & Sons werd Tico Arends (links), managing director van Brenchie's San Nicolas, gehuldigd in verband met zijn 25 dienstjaren.*
Foto: hij ontving de gelukwensen van Ebby Arends, managing director van Brenchie's Oranjestad.

Postbezorging duurt laatste tijd erg lang

ORANJESTAD — Het bestuur van Aruba Trade and Industry Association (ATIA) heeft gisteren per brief de directeur van de dienst der Posterijen verzocht stappen te ondernemen, teneinde de trage postbezorging van de laatste tijd te corrigeren.

Het ATIA-bestuur schrijft reeds enige tijd klachten te krijgen, afkomstig uit de Arubaanse zakenwereld, omtrent een abnormaal lange tijd welke het bezorgen van de post neemt. Een en ander zowel voor wat betreft de buitenlandse als de lokale post. Brieven uit het buitenland, welke normaliter binnen een week op Aruba ontvangen werden, doen er thans veel langer over voordat zij in het bezit komen van de geadresseerden.

'U zult ongetwijfeld met ons eens zijn', aldus het bestuur, 'dat hierdoor ernstige stagnaties gaan optreden in de service welke de handel gewoonlijk verleent, terwijl ook de goede internationale naam van de Arubaanse handelsgemeenschap in het gedrang komt. Het behoeft geen betoog dat een op service gerichte economie zich beslist niet kan veroorloven in een negatief daglicht terecht te komen'.

In verband met het voorenstaande verzoekt het ATIA-bestuur de directeur der Postijen beleefd doch dringend de nodige stappen te ondernemen teneinde vermeld euvel te corrigeren. De brief van het ATIA-bestuur was ondertekend door directeur Herman Kuiperi en een copie van de brief werd gezonden aan de minister van Vervoer en Communicatie.

MOOISTE ETALAGE



■*ORANJESTAD — Seaport Village Mall organiseerde onlangs een wedstrijd voor de best versierde etalage, waaraan alle winkels in de Mall mochten meedoen.*
Tuff Kids Boutique werd winnaar. Edith Wever ontving de uitgeloofde prijs uit handen van Stella Hayes, social director van het Sonesta Hotel.

KARNAVAL ARUBA

DE SAC zou SAC niet zijn als na bekendmaking van het officiële programma -dat door VAD keurig gedrukt werd - er geen veranderingen komen. De verkiezing van kinderkoningin te Pos Chiquito vindt niet meer morgen plaats, maar pas volgende week zondag 28 januari 's middags om vijf uur op Isla di Oro. Voorts worden de jeugd- en districtskoningin van Pos Chiquito op zaterdag 3 februari op Isla di Oro gekozen.

****

EEN andere verandering is dat de kinderkoningin van Tanki Leendert niet meer aanstaande zondag wordt gekozen, maar woensdag 24 januari 's middags om zes uur in het Jeugdcentrum te Tanki Leendert. Kandidaten kunnen zich inschrijven bij het SAC-kantoor, dat weer telefonisch te bereiken is onder nummer 24214.

****

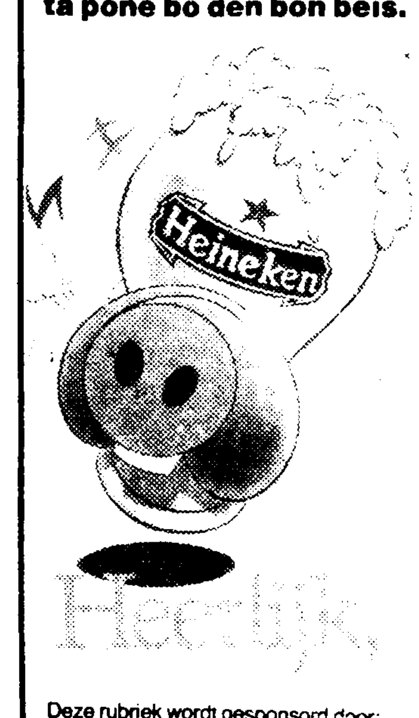
EN de veranderingsbui van de SAC duurt onverminderd voort: de verkiezing van de jeugd- en districtskoningin van Savaneta vindt aanstaande zondag, niet meer in Buurtcentrum Savaneta maar Isla di Oro plaats. De verkiezing van de kinderkoningin van Savaneta wordt niet meer op 28 januari maar op 27 januari in het Buurtcentrum Savaneta gehouden.

****

DE kinderparade in Savaneta op 20 februari zal de volgende route nemen: Marinierskazerne naar beneden en dan links af, Joey's Savaneta en eindigt bij Buurtcentrum Savaneta.

****

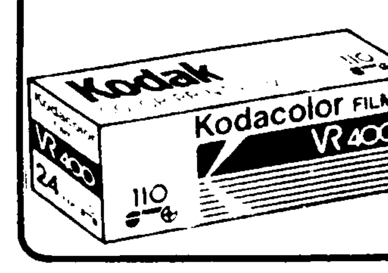
OFSCHOON er stevige reclame wordt gemaakt voor ice jugs tegen gereduceerde prijzen vestigt de SAC er nu reeds de aandacht op dat bij activiteiten in het Lago Sportpark en Wilhelminastadion niet toegestaan wordt, dat



men met jugs en cups binnen komt.

****

MORGEN gaat 'Los laga Bai' door met inschrijving. Vorige week bestond er reeds de nodige belangstelling.



DE karnavalsgroep van John Flemming heeft dit jaar als sponsor de bouwer van het Hyatt Hotel, Ballast Nedam. Terecht meende de directie van Ballast Nedam, dat zij ook een steentje moeten bijdragen aan het Arubaanse karnaval. De John Flemminggroep bestaat uit tweehonderd personen en gebracht wordt de Afrikaanse cultuur in de groep 'Ritual Fantasy'. Er is natuurlijk ook weer een sexy groep, waarvan Diana Antonette de leiding heeft. Natuurlijk zijn er ook verschillende bodypieces en headpieces, terwijl niemand minder dan Selection Musical de muzikale omlijsting in handen heeft. Ondanks, dat er veel prijsstijgingen zijn, zowel met stof en muziek, handhaaft John Flemming een lage inschrijfprijs. Inlichtingen en inschrijvingen bij John Flemming (tel.: 33237), Maria Lee (28475 na zeven uur 's avonds) en Filomena Vrolijk (28081 na twee uur 's middags).

Vissersboot onverlicht

ORANJESTAD — Tijdens een patrouillevaart van de politieboot PB-1 werd een vissersboot waargenomen die zonder enige verlichting op zee dreef. Toen de politieboot naderde, werden weliswaar de motoren gestart doch geen verlichting. Het betrof hier de boot 'Argentina I', die de haven van Oranjestad had verlaten. Aan boord had men problemen met de generator. Toen dit probleem was opgelost, gingen de lichten aan en voer de boot richting Venezuela.

Hoog bezoek voor APG

ORANJESTAD —Siromi Rodrigo, deputy director van de World Association of Girl Guides and Girl Scouts (WAGGGS), wordt op zaterdag 20 januari voor een driedaags bezoek op Aruba verwacht. Aldus werd vernomen van het Arubaanse Padvinders Gilde (APG).

De deputy director van de WAGGGS wordt vergezeld van Aida Salzbach, van de padvindstersvereniging van de Nederlandse Antillen op Curaçao. Mevrouw Rodrigo zal nagaan welke stappen het APG moet gaan nemen om tot lid van de WAGGGS te kunnen worden aangenomen. Zij zal diverse besprekingen voeren met het APG-bestuur en bezoeken brengen aan APG-groepen in Savaneta, San Nicolas en Noord. Mevrouw Rodrigo zal op zondag tijdens een barbeque kennis kunnen maken met de leidsters van alle APG-groepen.



■ DP-leider Agustin Diaz overhandigde vanmorgen de kandidatenlijst aan Angel Ramirez, voorzitter van het hoofdstembureau. Diaz werd daarbij bijgestaan door tal van Democraten-kopstukken.

Zjozjoli tien jaar: teleton voor bus

WILLEMSTAD — Het kinderkoor Zjozjoli bestaat op 27 januari tien jaar. De organisatie, een stichting, die de afgelopen tien jaar vele kinderen zanglessen gaf, heeft heel hard een eigen bus nodig. Daarvoor hebben ze een kwart ton nodig. Die hoopt de organisatie in te zamelen middels donaties en een teleton. In het tv-programma Tele-fiesta van zaterdag 27 januari zal over dit project en het belang van zo'n bus voor het kinderkoor meer informatie worden gegeven. Het programma duurt van half vijf tot half zeven.

De stichting werd in 1981 opgericht en heeft als doel het bevorderen van het muziektalent onder de jeugd op een didactisch verantwoorde wijze. Het kinderkoor Zjozjoli, het Papiamentuwoord voor sesamzaad, werd in 1980 opgericht. Het initiatief was afkomstig van mevrouw Enid Hollander. De eerste trainingen vonden plaats op het St. Willibrordus school. Al spoedig verhuisde het koor naar Landhuis San Sebastian, waar sindsdien elke donderdagmiddag geoefend wordt. In 1981 verscheen de eerste LP.

Het aantal deelnemende kinderen nam toe van ongeveer tien jaar naar circa veertig. De kerngroep bestaat elk jaar uit circa vijftien kinderen. Er wordt niet alleen op de stem van de kinderen gelet, maar ook op hun gedrag, leerprestaties en discipline. De stichting heeft haar eigen instrumenten. Er vinden jaarlijks voorstellingen, geluidsopnamen en tv-specials plaats. Zjozjoli heeft in de loop der jaren voor vele mensen, ook hoge gasten uit het buitenland, gezongen waaronder een welkomstlied voor Koningin Beatrix en Prins Claus in 1986.

Het Zjozjoli bestuur bestaat uit Enid Hollander, Irma van der Biest, Dorise Goilo, Maritza Cardenas en Harold Hollander.

UNA levert tweehonderdzesde meester in rechten af

WILLEMSTAD — In de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen vond vorige maand de plechtige uitreiking plaats van enkele doctoraal- en kandidaatsbullen van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid.

De geslaagden Doctoraal Antilliaans Recht: J. Blijd ('Onderwijs en onderwijsrecht'), G. Camelia ('Oneigenlijk gebruik van belastingverdragen'), M. Dommisse ('De rechtspositie van buitenlandse investeerders in Internationaal-Antilliaans rechterlijk perspectief'), J. Hasselmeyer ('De internationale buitenlandse schuld in juridisch perspectief'), M. Heineman ('Krankzinnigenwet 1884 Krankzinnigenverordening 1921? Te gek voor woorden'), H. Plantijn ('Vrouwenmishandeling op Curaçao'), I. Moenir Alam ('De effectiviteit van de beschikbare faciliteitenwetgeving in het licht van de beleidsdoelstellingen van de overheid inzake de bevordering van industriële vestiging'), M. Racamy ('De internationale uitwisseling van gegevens op de Nederlandse Antillen en daarbuiten'), X. Rojer ('Het Medisch Tuchtrecht in de Nederlandse Antillen') en A. Yung-Haseth ('Een beschouwing van het gezagehebbersambt in het Antilliaans staatsbestel').

Het aantal door de Juridische Faculteit afgeleverde 'meesters in het Antilliaans recht' is hiermee gekomen op 206.

De geslaagden Kandidaats Antilliaans recht zijn als volgt: M. Anthony, M. Bonafacia, M. Cecilia, L. Francisca, A. Gonzalez, M. Heidweiller, W. Hooftman, E. Locadia, S. Martina, A. Noordeloos (aan wie het judicum 'met genoegen' werd verleend), J. Sluis, T. Smith en I. Wieringa.

Tenslotte verdient nog vermelding dat het kandidaatsexamen Antilliaans Fiskaal Recht is behaald door A. Tatem, die in het kader van het doctoraalgedeelte van de studie onlangs naar Leiden is vertrokken.

Jarige Kiwanis International geeft zes rolstoelen cadeau

WILLEMSTAD — De Kiwanis International bestaat 75 jaar en dat wordt ook op Curaçao gevierd, waar Kiwanis Club Piscadera en Kiwanis Club Willemstad opereren. De Kiwanis Piscadera club heeft gisteravond tijdens een feestje in het Van der Valk Plaza ter gelegenheid van de 75-ste verjaardag van de moederorganisatie, zes rolstoelen cadeau gedaan aan diverse sociale instellingen op Curaçao. De Skol Humanista na Papiamentu krijgt evenzo een donatie. Een speciale kerkdienst op zondag komt evenzo voor op het feestprogramma.

Kiwanis International heeft 315.000 leden aangesloten bij 8500 clubs in 73 landen. Initiatiefnemer was Allen Browne van Detroit, VS. Kiwanis is afgeleid van de Amerikaans-Indiaanse Nunc Kee-wanis en betekent 'We komen bijeen en bedrijven handel'.

De Piscadera club van Kiwanis werd in 1985 opgericht en heeft sindsdien vele activiteiten en projecten ondernomen, zoals een anti-drugs campagne. Ook worden er jaarlijks diverse uitjes en activiteiten georganiseerd voor sociale doelgroepen. Kiwanis Piscadera verstrekt daarnaast regelmatig donaties aan instellingen die het geld of de cadeaus goed kunnen gebruiken.

Gisteren werd ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de Kiwanis International zes rolstoelen overhandigd tijdens een happening in het Van der Valk hotel, de 'zetel' van de organisatie. De rolstoelen gingen naar Mi Amparo, Huize Habaai, Neutrale Wijkverpleging, Huize Bethesda, Fuphafi en Kas di Ansiano Uni. Zondagochtend om negen uur houden de beide Kiwanis clubs op Curaçao een gezamenlijk kerkdienst in de kerk van Groot Kwartier.

Gewonden door giftig chloorgas

BONN - In het noorden van de Bondsrepubliek moesten meer dan zeventig mensen in ziekenhuizen worden behandeld nadat zwaar giftig chloorgas was gelekt uit een pijpleiding van een papierfabriek. Verscheidene werknemers van de fabriek in Alfeld, ten zuiden van Hannover, liepen ernstige verwondingen op. De politie riep de bevolking op in huis te blijven, terwijl de pijpleiding werd gerepareerd. Tegen de avond was het gevaar volgens de politie afgewend.

Communisme in Jordanië niet meer verboden

AMMAN - Communisme is in Jordanië voortaan niet meer verboden. De regering in Amman trok de desbetreffende wet in. Op grond daarvan kon iedereen die werd verdacht van banden met de verboden communistische partij, worden opgepakt. Volgens waarnemers in Amman telt de partij zo'n driehonderd leden. Tot nu toe zijn in Jordanië geen politieke partijen toegestaan, maar de eind vorig jaar benoemde premier Moudar Badran wil dit verbod opheffen.

Sumitomo-boys back in town



WILLEMSTAD — Een delegatie van de Japanse Sumitomo groep en hun lokale vertegenwoordiger Jos Sannen, waren onlangs te gast bij de Curacaose gezaghebber Elmer Wilsoe en gedeputeerde Tolinchi Pietersz. De Japanse gasten hadden toen ook vertegenwoordigers van het Japanse bouwbedrijf Kumagai Gumi bij zich. Zij bezochten diverse resort gebieden op Curacao en waren zeer onder de indruk van hetgeen ze te zien kregen, aldus een bericht van de p.r. afdeling van het eilandsbestuur.

Ingezonden

DE HEER Roger Enrico, die aan het hoofd staat van het Pepci Cola-concern, ziet de toekomst vol vertrouwen tegemoet. 'Meer handel, meer zaken, meer welvaart en meer winsten', zegt hij in z'n betoog tijdens het traditionele Nieuwjaarsdiner van de ASINA (Amigoe van 13 januari j.l.). Hij voorziet een grote groei van de wereldeconomie, waarin mensen, als ze eenmaal van het Westerse kapitalistische systeem 'geproefd' hebben, niet meer zijn tegen te houden.

Dat zou misschien allemaal waar kunnen zijn als we heden ten dage niet te maken hadden met een wereldwijde milieucrisis:
- verwoestijning; elk jaar verandert zes miljoen ha produktieve droge grond in woestijn
- ontbossing; jaarlijks verdwijnt meer dan elf miljoen ha tropisch bos
- verzuring, waardoor bossen, meren, bomen en ook gebouwen worden aangetast
- klimaatverandering als gevolg van CO2 met als mogelijk gevolg een stijging van het zeeniveau
- aantasting van de ozonlaag met als gevolg toename van kanker en verstoring van voedselketens in oceanen
- verspreiding van chemische stoffen in de menselijke voedselketens en in het grondwater.

En verdergaande ontwikkeling van de wereldeconomie zal deze processen alleen maar versnellen. Voor toekomstige generaties is leven op deze aarde dan niet meer mogelijk.

Een tweede opmerking die de heer Enrico maakte, namelijk dat 'de beste dagen van de VS nog niet geteld zijn', roept eveneens vraagtekens op en wordt door economen weersproken. Een aardige illustratie daarvan geeft Aholdtopman Pierre Everaert, die meer dan 25 jaar in de VS woont. Everaert signaleert dat Amerika in de wereldeconomie achterblijft bij Europa en bij wijt dat aan het terug gelopen niveau van het onderwijs en de onnullige inhoud van de commerciële televisie. Volgens hem begint Amerika nu te betalen voor een slecht beleid in opleiding en opvoeding van de jeugd. Hij schat dat de jeugd in Europa zo'n dertig procent meer kennis, draagvlak en discipline heeft dan die in Amerika.

Nog erger is dat deze achterstand niet op korte termijn kan worden ingehaald, zelfs niet met een grote onderwijscampagne. Dat komt door een enorm gebrek aan kennis bij de generatie ouders van 25 tot veertig jaar. Daaronder gaat Amerika in de komende twintig jaar lijden in de vorm van het ontbreken van inventieve produkten, creativiteit en kennis, aldus Everaert.

Daarbij komt nog dat in de VS grote groepen helemaal geen toegang hebben tot goed onderwijs. En dat betreft dan voornamelijk kinderen uit de arme (zwarte) gezinnen. Met dit laatste wordt het verband tussen armoede en milieu zichtbaar. Armen kappen hout om op te koken; achteruitgang van het milieu door erosie veroorzaakt armoede (bijvoorbeeld de overstromingen in Bangladesh tengevolge van de ontbossing van de Himalaya).

Om de milieucrisis op te lossen, moet er een allesoverheersende voorrang gegeven worden aan armoedebestrijding. Dat gaat niet zonder ontwikkeling, maar dan wel een duurzame, één die zorgvuldig kijkt hoe en waar groei moet plaatsvinden, en aan wie en waaraan die ten goede moet komen, rekening houdend met de mogelijkheden van degenen die na ons komen. Voorwaarde daarbij is wel dat rijke landen en de elites van de ontwikkelingslanden bereid moeten zijn stappen terug te doen terwille van een betere inkomensverdeling en het behoud van het milieu.

Het is dus de komende jaren geen kwestie van méér, méér en nog eens méér, zoals Enrico ons voorhoudt, maar het alternatief en dat is: grenzen aan de groei van de wereldeconomie en aan ons consumptiegedrag. Zoals Gandhi zei: 'There is enough for everyone's need, but not for everyone's greed' (er is genoeg voor ieders behoefte, maar niet voor ieders begeerte).

IDA VISSER
Curaçao

Bondskanselier Kohl:

Voor afspraken met DDR overleg met oppositie

BONN - Kanselier Helmut Kohl van de Bondsrepubliek zal met Oostduitse oppositiegroepen overleggen voordat hij overeenkomsten sluit met premier Hans Modrow, die in februari naar Bonn komt. Dit heeft de Westduitse regeringsleider gezegd.

Kohl zei verder dat hij pas enig verdrag met de DDR zal sluiten na de verkiezingen in dat land op 6 mei. Maar de coalitie van CDU/CSU en FDP wil wel actief samenwerken met de regering-Modrow. Op korte termijn wil Bonn afspraken met Oost-Berlijn maken die een verbetering behelzen van de leefomstandigheden van de Oostduitse bevolking. "Wij hebben behoefte aan vertrouwenwekkende maatregelen zodat de mensen in de DDR blijven en meehelpen aan de opbouw ervan. Dat is het eerste en belangrijkste doel van onze gesprekken", aldus Kohl over zijn gesprekken met Modrow.

Grieken stemmen begin april

ATHENE - In Griekenland zijn de leiders van de grote politieke partijen het eens geworden begin april nieuwe parlementsverkiezingen te houden. Ze gingen er voorts mee akkoord dat de Amerikaanse militaire bases tot zeker eind dit jaar in Griekenland gevestigd kunnen blijven.

'VICTOR DE VERSCHRIKKELIJKE' WEER GOED OP DREEF

Jongste Polgar (13) leidster in B-groep

Kortsjnoi leidt samen met Hort na vijf ronden Hoogoventoernooi

WIJK AAN ZEE - Viktor Kortsjnoi mag dan inmiddels 58 jaar zijn, aan het schaakbord lijkt hij de eeuwige jeugd te bezitten. Woensdag meldde hij zich in Wijk aan Zee naast Nigel Short aan de kop van de grootmeestergroep A.

Kortsjnoi won in agressieve stijl van Rini Kuijf, de Brit stond een half punt af aan de tot nu toe zeer gedegen spelende Sovjetrus Dokojan, die daardoor, net als de Brit Nunn en de Indiër Anand, op een half punt blijft volgen.

De Nederlandse oogst was zeer beperkt. Nijboer verloor eveneens (van Dlugy) en Piket en Van der Wiel hielden remises over. aan hun ontmoetingen met respectievelijk Andersson en Portisch.

Kortsjnoi schaakt in Wijk aan Zee meestal op zijn best, ook al hebben de organisatoren het er met een algeheel rookverbod voor hem niet gemakkelijker op gemaakt. In 1968 maakte Kortsjnoi, toen nog voor de Sovjetunie uitkomend, een overweldigend debuut in het Hoogovenstoernooi door zijn eerste negen partijen te winnen en met een score van twaalf uit vijftien af te sluiten, drie punten voor Hort en Portisch.

Daarna won hij nog in 1971 (10 uit 15), 1984 (10 uit 13) en 1987 (met Short 9 1/2 uit 13). Alleen in 1983 was Kortsjnoi in Wijk aan Zee slecht op dreef als achtste met zes punten.

Kuijf kwam met wit goed uit de Spaanse opening. In het middenspel werd de nationale kampioen echter verrast door 19....Pc4 en 24....Txf5, waarbij Kortsjnoi een kwaliteit offerde voor een aanval op de koningsvleugel, die kort daarna al doorsloeg. Met nog maar weinig bedenktijd in voorraad gaf Kuijf na 32 zetten op.

Nijboer onderging hetzelfde lot tegen de Amerikaan Maxim Dlugy omdat de Nederlander een misplaatst kwaliteitsoffer deed. "Ik schrok daar even van want ik wist niet goed wat hij van plan was", gaf Dlugy later toe. Hij had echter niet veel tijd nodig om tot de slotsom te komen, dat er van gevaar geen sprake was.

Voor het overige was er in de hoofdgroep, daags voor de tweede rustdag, niet veel bijzonders te beleven. Vlastimil Hort moest in de demonstratiezaal voortdurend een greep doen in zijn rijke arsenaal anecdotes om de aandacht van het publiek vast te houden.

Dat was de tot Westduitser genaturaliseerde Tsjechoslowaak met zijn aparte gevoel voor humor wel toevertrouwd. "To go to b-two or not to b-two", zei hij op een gegeven moment met een knipoog naar Shakespeare.

De algemene hilariteit na de zoveelste schaakmop moet tot in de even verderop gelegen speelzaal doorgedrongen zijn.

NIEUWSTE SCHAAKMOP

Hort: "Een schaker laat zich de toekomst voorspellen. De waarzegster ziet twee zaken in haar glazen bol. Het eerste is, dat haar klant later in het schaakteam van de hemel mag uitkomen. De tweede mededeling is minder prettig: de man mag er over een week al voor spelen".

Overigens heeft Hort zich nog altijd niet kunnen vrij maken om in maart Jan Timman tegen Karpov van dienst te zijn als secondant.

Vijf duels eindigden in remise.

Piket bleef met wit in een technisch lastig Dame-gambiet overeind tegen Andersson. Van der Wiel is de laatste jaren niet op dreef in Wijk aan Zee. Na zijn gedeelde tweede plaats in 1986 won de Leidenaar slechts vier van de 39 partijen, die hij speelde. Inmiddels zijn daar weer vijf partijen zonder zege bijgekomen.

Nu bleef het bij remise tegen Portisch, wat op zich niet zo'n slecht resultaat is gezien de reputatie van de Hongaar.

De weer supersnel zettende Anand leek te gaan winnen tegen Petursson, maar de wel lang denkende IJslander hield op het nippertje stand en hoefde zelf niet eens remise aan te bieden omdat de Indiër dat voor hem deed. Dokojan - Short en Nunn - Goerevitsj hadden niet veel om het lijf.

JUDITH POLGAR

In de B-groep sloeg de jongste telg van de Polgar-familie, Judith (13), opnieuw toe. Ze won van de nationale jeugdkampioen Louk van Wely en kwam daardoor, onder de goedkeurende blikken van haar even langs gekomen landgenoot Gyula Sax, met 2 1/2 uit drie mede aan de leiding.

De andere koplopers zijn Paul van der Sterren, die zijn eerste halfje verspeelde (tegen Brenninkmeijer) en de Amerikaan Fedorowicz, die korte metten maakte met de Joegoslaaf Damljanovic. Zsuzsa Polgar verloor van de ex-jeugdwereldkampioen Hellers uit Zweden en de minst begaafde Polgar, Sofia, boekte na twee nederlagen een eerste remise tegen de Utrechter De Jong.

Hellers kan de leiding nemen als hij zijn uitgestelde partij uit de eerste ronde tegen de Belg Winants weet te winnen. In de A-groep staat alleen de afgebroken partij uit de vierde ronde Portisch - Dlugy op het programma.

STANDEN

Stand grootmeestergroep A, na de vijfde ronde:

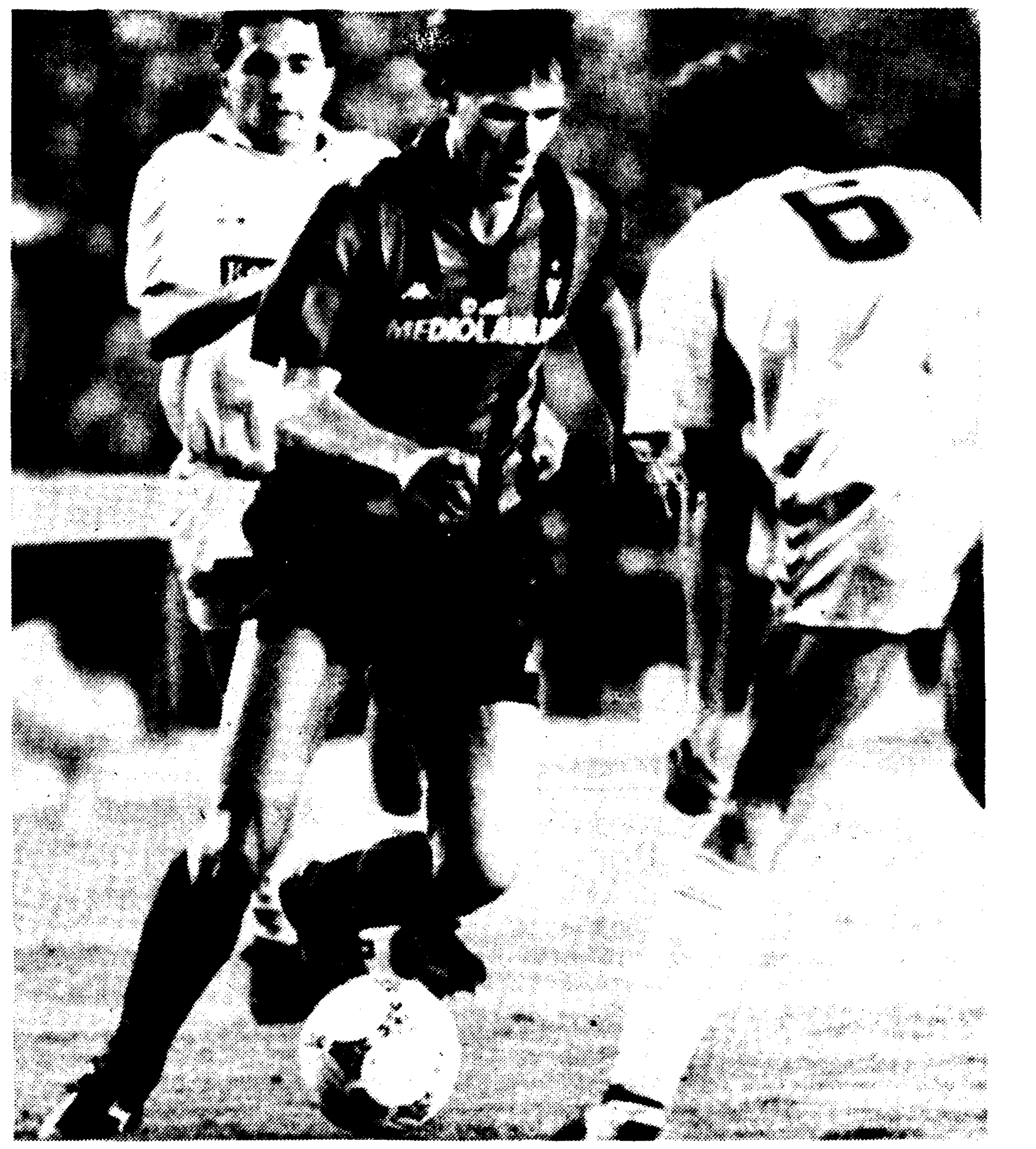
1. Kortsjnoi en Short 3 1/2 punten, 3. Dokojan, Nunn en Anand 3, 6. Dlugy 2 1/2 en 1 afg; 7. Petursson, Piket en Andersson 2 1/2, 10. Goerevitsj en Kuijf 2, 12. Portisch 1 1/2 en 1 afg; 13. Van der Wiel 1 1/2, 14. Nijboer 1.

Grootmeestergroep B na de derde ronde:

1. Van der Sterren, Fedorowicz en J. Polgar 2 1/2 punten, 4. Hellers 2 (uit 2), 5. Brenninkmeijer 1 1/2, 6. Winants 1 (uit 2), 7. Van Wely, Z. Polgar, Damljanovic en De Jong 1, 11. Peelen en S. Polgar 1/2.

Barcelona wint beker-wedstrijd

SAN SEBASTIAN - Barcelona heeft zich woensdagavond in San Sebastian een redelijke uitgangspositie verworven om de halve finale in de strijd om de Spaanse voetbalbeker te bereiken. De ploeg van Johan Cruijff won de eerste wedstrijd in de kwartfinale in de regen en op een drassig veld met 1-0 van Real Sociedad. Het doelpunt werd in de 39ste minuut gemaakt door Salinas.



■ *Marco van Basten: hattrick voor AC Milan*

Van Basten scoort hattrick

Napoli blijft Leider in Italiaans voetbal

ROME - Marco van Basten heeft op de 20e speeldag van de Italiaanse competitie een absolute hoofdrol vertolkt. De Europese voetballer van het jaar maakte voor AC Milan drie doelpunten tegen Atalanta, 3-1. Napoli bleef lijstaanvoerder, door met 1-0 te winnen van Cesena.

Voor 60.000 toeschouwers kwam AC Milan in San Siro aanvankelijk op achterstand. De Argentijnse aanvaller Caniggia, die na de rust de rode kaart kreeg, opende de score na 12 minuten. Na een kwartier maakte Van Basten gelijk.

In de tweede helft maakte de Nederlander binnen vier minuten nog eens twee doelpunten, waarvan vooral de laatste van uitzonderlijke klasse was. Van Basten maakte tot nu toe 10 treffers in de competitie.

Napoli herstelde zich van het gelijkspel van het afgelopen weekeinde tegen Udinese (2-2), door in eigen huis Cesena te verslaan. In een niet bijster interessante wedstrijd werd het 1-0. Maradona nam de moeite een belangrijk aandeel te hebben in de beslissing. Crippa rondde het voorbereidende werk van de Argentijn af.

Sampdoria klom naar de gedeelde tweede plaats, omdat Inter bij Lecce (0-0) een punt liet liggen. Sampdoria versloeg Ascoli met 2-0. Lombardi maakte beide doelpunten.

In een wedstrijd vol tumult speelden Fiorentina en Juventus gelijk, 2-2. Bonetti (Juventus) en Delloglio (Fiorentina) werden uit het veld gestuurd. De "Oude Dame" kwam op voorsprong door doelpunten van Di Napoli en Sovjet-international Zavarov. Na de rust brachten Baggio (strafschop) en Battistini de partijen in evenwicht.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand na de 20e speeldag:

Bologna - Udinese 0-0, Cremonese - Lazio 2-1, Fiorentina - Juventus 2-2, Lecce -Inter 0-0, AC Milan - Atalanta 3-1, Napoli - Cesena 1-0, Roma - Genua 0-1, Sampdoria - Ascoli 2-0, Verona -Bari 1-1.

Stand:

1. Napoli	20-30
2. Inter Milan	20-28
3. Sampdoria	20-28
4. AC Milan	19-27
5. AS Roma	20-25
6. Juventus	20-24
7. Atalanta	20-23
8. Bologna	20-20
9. Bari	20-19
10. Lazio Roma	20-18
11. Fiorentina	20-17
12. Lecce	20-17
13. Genua	20-16
14. Cesena	20-15
15. Cremonese	20-15
16. Udinese	20-14
17. Ascoli	20-12
18. Verona	19-11

INDIANAPOLIS - Amerikaanse atleten, die zeggen met de atletiek gestopt te zijn om zo dopingcontroles te ontlopen, zullen twee jaar moeten wachten voor zij weer in wedstrijden mogen uitkomen.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU -
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gele-

Geslaagde Puzzeltocht

WILLEMSTAD — De eerste Sterrenpuzzeltocht die op 6 januari door de Stichting Sport Gehandicapten Curaçao (SSGC) werd georganiseerd is volgens de stichting een groot succes geworden. Het geheel verliep vlot en in een lekker sfeertje. De deelnemers werden volledig geaccepteerd door de voetgangers in Punda en Otrabanda. Een groot aantal personen met lichamelijke, geestelijke en auditieve handicaps verzamelden zich die zaterdag op het Brionplein, waar uitleg werd gegeven over de aanstaande Sterrenpuzzeltocht. Te beginnen bij het viaduct in Otrabanda moest elke deelnemer een aantal sterren lokaliseren die opgehangen waren in enkele winkels van DMO. Bij het eindpunt, Wilhelminaplein, konden de puzzelaars uitrusten onder het genot van een drankje en muziek van de groep Typiko.

Na enkele woorden van de voorzitter van de stichting, Cyril van Wilgen, werden aan de verschillende winnaars de prijzen uitgereikt. De resultaten waren als volgt:

Categorie geestelijk gehandicapten: 1. Carlos De Jongh; 2. Anthony Marlin; 3. André Filé. De vier troostprijzen gingen naar Max Paulnia, Rhadamus Frensus, Maisheline Johana en Najeika Kunst.

Categorie anders gehandicapten: 1. Nelson Reina; 2. Adrie Verginie, 3. A. Allee. De troostprijzen in deze categorie gingen naar Alwin Nicolas, Puck Paulina, Sherwin Zimmerman en Rafaël Christiaan.

SSGC is van mening dat het doel van van de sterrenjacht, namelijk het meer bewust maken van gehandicapte personen en de gehandicapten wat meer in de gemeenschap te brengen, grotendeels bereikt werd. Men is dan ook een ieder die zijn of haar bijdrage geleverd heeft voor het welslagen van dit evenement daarvoor erkentelijk.

Betaald voetbal dit weekeinde op volle toeren

Feyenoord begint met drie nieuwe krachten tweede helft competitie

DEN HAAG - Nadat er eerst wat schermutselingen waren geweest in de strijd om de nationale beker, gaat komend weekeinde de strijd in de competitie weer van start.

Een begin waarbij de Nederlandse voetbalwereld eigenlijk al direct met de feiten op **de neus wordt gedrukt. Omdat er te weinig politie** aanwezig kan zijn voor de begeleiding van de supporters van FC Den Haag, heeft de KNVB op verzoek van de burgemeesters van Amsterdam en Den Haag besloten het duel tussen Ajax en Den Haag tot een nader te bepalen datum uit te stellen.

De verplaatste wedstrijd is echter niet het enige duel dat in principe voor meer problemen op de tribunes dan op het veld kan zorgen. De wedstrijden Feyenoord-FC Utrecht en Den Bosch-PSV heten in KNVB-termen 'risicoduels'.

In Rotterdam staat de toeschouwers heel wat nieuws te wachten. Bij de thuisploeg debuteren de net van Ajax aangetrokken Scholten, de van Bochum gekochte Plomp en de van Spartak Praag aangetrokken Griga. Zij moeten Feyenoord, dat eveneens een heel nieuw bestuur heeft gekregen, uit de degradatiezone zien te halen.

SMOLAREK

Maar bij de gasten is er ook wat veranderd. Daar acteert sinds de winterstop de Pool Smolarek, tot januari nog gewoon in dienst van Feyenoord. Hij kreeg afgelopen woensdag toestemming uit Polen in Utrecht te gaan spelen.

Zeker is ook bij FC Utrecht het meespelen van Frans Adelaar. De talentvolle middenvelder, die twee jaar geleden werd afgekeurd na knie-problemen, kreeg toestemming van de verzekering weer te gaan spelen. De Rotterdammers zullen na het goede spel in Eindhoven tegen PSV weer vol goede moed zijn.

In Den Bosch hoopt Rinus Israel op een stunt tegen de landskampioenen. Wie daarvoor moet gaan zorgen is onduidelijk, want veel aanvalskracht hebben de Bosschenaren niet. Bij PSV zal Willem Kieft wel weer op de bank plaats moeten nemen ten faveure van de teruggekeerde Gerald Vanenburg en de Deen Flemming Povlsen.

SUB-TOPPER

Een echte sub-topper is het duel tussen Roda JC en FC Twente. De papieren lijken beter voor de Limburgers, die plaats vijf op de ranglijst innemen. De Enschedeërs zullen ook in Kerkrade een groot aantal basis-spelers dienen te missen zodat er, in de woorden van trainer Vonk, weer een veredeld jeugdteam in het veld zal staan.



■ *Wim Kieft: weer bankzitter*

Eveneens in Limburg komt de nummer drie van de competitie in actie. Vitesse, nog zonder zijn Russische gasten, gaat op bezoek bij Fortuna Sittard, dat nog steeds geen beroep kan doen op Marcel Liesdek.

De gemakkelijkste opdracht voor de toppers lijkt dit weekeinde Volendam te hebben. De nummer vier mag op bezoek naar Haarlem, dat al aardig lijkt te berusten in degradatie naar de eerste divisie. De andere duels in de eredivisie zijn verder Willem II (net terug uit Gabon) tegen MVV, NEC-Sparta en FC Groningen-RKC.

Club tevreden over tweetal

Hiddink/Dorjee twee jaar langer bij PSV



■ *Guus Hiddink*

EINDHOVEN - Guus Hiddink heeft zijn contract bij PSV met twee jaar verlengd. De 43-jarige coach heeft tot nu toe ruim drie jaar in deze functie gewerkt; hij is al meer dan zes jaar in dienst van PSV. Hiddink werd eerste man bij PSV na het vertrek van Hans Kraay, die in aanvaring was gekomen met Ruud Gullit. In zijn eerste volle dienstjaar, in 1988, veroverde Hiddink met PSV de Europese beker voor landskampioenen, door Benfica in de finale van Stuttgart na strafschoppen te verslaan. Van dat seizoen dateert de samenwerking met Hans Dorjee, die eveneens voor twee jaar bijtekende.

Het plan samen verder te gaan leeft al een tijd. Besloten werd de zaak af te ronden na het trainingskamp in Portugal. Voor Hiddink was het geen moeilijke beslissing. "PSV heeft de ambitie een topclub te zijn, ik wil bij zo'n vereniging werken. Er was dus geen enkele reden tot uitstel."

VERSTERKINGEN

Hiddink vond het te vroeg nu al uit te dragen op welke plaatsen volgend jaar de versterkingen komen. "Het heeft geen zin namen te noemen. Het is wel zeker dat er een aantal dertigers in de ploeg staat en dat er aanpassingen nodig zijn. Vervanging in de toekomst is vanzelfsprekend. PSV wil geen genoegen nemen met iets minder. Voorin zijn wij al sterker geworden, wij moeten het elftal nu nog evenwichtiger maken."

PSV-voorzitter Jacques Ruts deelde mee dat zowel voor Hiddink als Dorjee belangstelling van andere clubs was. "Omdat wij hen niet kwijt wilden, _ wij zijn immers zeer tevreden over hun werk _, hebben wij zowel Hiddink als Dorjee een beter basis-contract aangeboden plus een aantrekkelijker premieregeling bij prestaties. Ik ben blij dat zij die uitdaging hebben aangenomen. Bij continuering van de successen is de financiële regeling voor hen bijzonder aantrekkelijk, wij gunnen hen dat van harte.



■ *Hans Dorjee*

Wij zullen onze trainers het materiaal beschikbaar stellen dat PSV noodzakelijk acht. De contractverlenging van bijvoorbeeld Vanenburg onderstreept de instelling van PSV op dit punt en die zal zeker niet anders worden in de komende jaren."

Cursus voor honden en puppies

WILLEMSTAD — De Honden Club Curaçao (HCC) zal op zaterdag 27 januari een nieuwe cursus Gedrag en Gehoorzaamheid beginnen. Eigenaars van honden die hun dier willen inschrijven voor deze cursus kunnen dat tot en met 22 januari doen. De honden dienen wel vier maanden of ouder te zijn.

Er kan worden ingeschreven voor de A-groep (honden vanaf negen maanden) en de B-, G & G- groepen. De kosten voor de cursus zijn f50,-. De cursus zal ongeveer 20 weken in duren. Om aangenomen te worden dienen bij de inschrijving per dier een gezondheidsverklaring en een correct ingevuld inschrijvingsformulier overlegd te worden. De formulieren zijn verkrijgbaar bij de Petshops, het Dierenasiel en alle dierenartsen. Men dient de inschrijvingsbescheiden op te sturen aan HCC aan de Louise de Colgnylaan 24. Voor meer informatie omtrent de cursussen kan men telefonisch contact opnemen met 72049 (na 17.00 u) of 84438 (na 13.00 u).

Bridgeclub Asiento-dames

WILLEMSTAD —Dinsdag januari werd bij bridgeclub Asiento-dames de eerste zitting van het nieuwe jaar gehouden. Er waren 20 paren aanwezig, waarvan elf een score boven het gemiddelde haalden. De eerste plaats was voor de dames Schnitger/Winkel, die 66,40% boekten. De uitslag was als volgt: 1. Schnitger/Winkel 66,40%; 2. Van Beek/Blankevoort 59,26; 3. Senior/Van der Planck 55,82; 4. Schouten/Opheij 55,56; 5. Darianani/Djetmelanie 55,03; 6. Sluiter/Van Loon 54,76; 7. Valkenberg/Goudsberg 54,23; 8. Echtpaar Hagemans 53,44; 9. Nebbeling/Van Vliet 52,12; 10. Geenen/Bongers 50,53; 11. B.Fontilus/Leerentveld 50,26.

Diaz leidt nog in Ronde van Táchira



■ *CRISTOBAL — De Colombiaanse wielrenner José Vicente Diaz is nog steeds de leider van het peloton in de Ronde van Táchira in Venezuela.*

Foto: Diaz deelt handtekeningen uit na de zesde etappe, die over een afstand van 146 kilometer van San Joaquin de Navay naar Siberia voerde.

Zwart-geldaffaire

Zwitsers helpen FIOD in Ajax-zaak

LAUSANNE - De hoogste Zwitserse juridische instantie heeft besloten de Nederlandse justitie te assisteren bij het onderzoek naar het gebruik van zwart geld bij de voetbalclub Ajax. Gegevens waaruit moet blijken onder welke voorwaarden de transfer van de Deen Henning Jenssen van Real Madrid naar Ajax tot stand kwam, moeten door de Zwitserse bank worden vrijgegeven. Dit is woendag in Lausanne bekend geworden.

Met de overgang van de voetballer was in 1979 een bedrag van 550.000 gulden gemoeid. Het betreft een van de transfers uit de periode tussen 1979 en 1983, waarbij oud-bestuursleden van de Amsterdamse club de fiscale spelregels niet in acht hebben genomen. De FIOD is momenteel bezig met een diepgaand onderzoek.

De Spaanse Justitie heeft bevestigd dat het bedrag van ruim vijf ton nooit bij Real Madrid is aangekomen. Het onderzoek moet uitwijzen of de betreffende speler, dan wel derden met het geld zijn gaan strijken.

Engelse bekerstrijd

Drie rode kaarten in kwartfinales

LONDEN - Drie Engelse voetballers zijn woensdagavond in de kwartfinalewedstrijden voor het toernooi om de League cup uit het veld gestuurd.

Gary Bennett, de aanvoerder van Sunderland en David Speedle van Coventry zagen de rode kaart na een vechtpartij halverwege de tweede helft van een duel dat in gelijkspel (0-0) eindigde.

Martin Allen, de middenvelder van West Ham, kon voortijdig naar de kleedkamer, nadat hij met beide benen was ingekomen bij een tackle in de wedstrijd met Derby. Deze wedstrijd eindigde eveneens onbeslist: 1-1.

Everton bereikte de vierde ronde van het toernooi om de Engelse beker ten koste van Middlesbrough door een doelpunt van Norman Whiteside in de 88e minuut.

Kaarten actie wordt succes

GRONINGEN - Ruim 11.500 kaarten waren woensdag al verkocht voor de competitiewedstrijd van FC Groningen tegen RKC. De tickets zijn de afgelopen dagen tegen gereduceerde prijzen in Groningen en omgeving te koop aangeboden in het kader van de actie om de door financiële zorgen geteisterde club enigszins te ontlasten.

Erwin en Ronald Koeman kochten deze week 1500 staanplaatsen voor een bedrag van 7500 gulden.

Ronde tafeloverleg voortgezet

Premier Modrov: situatie in DDR blijft gespannen

OOST-BERLIJN - De toestand in de DDR blijft gespannen. De bestorming maandag van het hoofdkwartier van de (vroegere) Staatsveiligheidsdienst in Oost-Berlijn toont de noodzaak aan van samenwerking tussen alle politieke krachten en partijen. Dit heeft regeringswoordvoerder Wolfgang Meyer donderdag verklaard namens premier Hans Modrow.

De ministers van vier kleine partijen die met de communisten de coalitie-Modrow vormen, hebben zich tijdens een vergadering van het kabinet bereid verklaard in de regering te blijven. Er was deze week twijfel ontstaan aan de loyaliteit van de CDU, nadat haar secretaris-generaal had verklaard dat de christendemocraten uit de coalitie wilden treden. Maar hij heeft alleen voor zichzelf gesproken, aldus voorzitter (en vice-premier) Lothar de Maiziere die meent dat velen in de partij "een regeerbaar land" willen.

Op een donderdag gehouden bijeenkomst van de rondetafelconferentie hebben de zestien er aan deelnemende partijen en oppositiegroepen er toe opgeroepen dat "de aan de gang zijnde revolutie kalm blijft". Zij wijzen er op dat "het ontmantelen van machtsstructuren niet gepaard mag gaan met geweld tegen mensen of eigendommen". De vorige ronde van de ronde-tafelconferentie was maandag geschorst toen bekend werd dat demonstranten het gebouw van de Stasi waren binnengedrongen en er danig huis hielden.

JANBOEL

De oppositiegroep "Neues Forum", die tot de anti- Stasidemonstratie had opgeroepen, trok een parallel tussen "veertig jaar lichamelijk en psychisch geweld door de Stasi" en "een uur janboel maken", waarbij ze aantekent dat "het een uur teveel was". De deelnemers aan de ronde-tafel hebben het parlement geadviseerd, de nieuwe oppositiegroepen in het land al voor de verkiezingen van 6 mei spreektijd in de Volkskamer te geven. Verder willen zij dat de perscensuur zo snel mogelijk wordt afgeschaft. Er voor in de plaats dient een raad van toezicht op de media te komen. Deze blijft functioneren tot de regering een mediawet bij het parlement heeft ingediend.

Mensenrechtengroep Africa Watch:

Tienduizenden doden door leger Somalia

NAIROBI - Het Somalische regeringsleger heeft de afgelopen twee jaar naar schatting tussen de vijftig-en zestgdduizend burgers in het noorden van het land gedood. Dit is donderdag bekendgemaakt in een rapport van de Amerikaanse organisatie Africa Watch over de mensenrechten in Somalia.

Sinds mei 1988 zijn meer dan vierhonderdduizend Somaliers naar het buitenland gevlucht vanwege de hevige gevechten tussen regeringstroepen en de guerrillastrijders van de Somalische Nationale beweging (SNM), die vechten vanuit het buurland Etiopie. De meeste vluchtelingen zitten in erbarmelijke omstandigneden in opvangkampen in Etiopië. Daarnaast zijn nog eens vierhonderdduizned Somaliers naar andere plaatsen in het eigen land gevlucht.

BEZETTINGSMACHT

Africa Watch beschuldigt het leger van systematische vervolging van Issaks, de grootste etnische groepering in het noorden van Somalia. De SNM bestaat voor het merendeel uit Issaks. De wreedheden van de regeringstroepen tegenover burgers heeft zich volgens Africa Watch inmiddels uitgebreid naar het zuiden en midden van het land, nadat ook daar nieuwe guerrillagroepen zijn ontstaan. "Hele gebieden zijn vernietigd door militairen die in een strijd met hun eigen volk zijn verwikkeld en die zich gedragen als een buitenlandse bezettingsmacht die zich geen beperking laat opleggen om te doden, te verkrachten en te plunderen", aldus het rapport.

De mensenrechtenorganisatie uit zware kritiek op de Verenigde Staten die nauwe banden onderhoudt met de regering van president Siad Barre en de grootste wapenleverancier van Somalia is. De VS hebben de toenemende moordpartijen niet veroordeeld, aldus Africa Watch. Nadat de Somalische president in 1977 de banden met de Sovjetunie verbrak, hebben de VS de rol van wapenleverancier overgenomen.Zuidafrikaans UDF hervat ondanks noodtoestand politieke activiteit

Voor de tweede keer

Bordeaux -Parijs opnieuw afgelast

PARIJS - Voor het tweede opeenvolgende jaar is de beroemde wielerwedstrijd Bordeaux-Parijs afgelast. Dat heeft de organisatie, La Societé du Tour de France, woensdag in Parijs bekend gemaakt. De bijna 100 jaar oude klassieker, volgend jaar is het een eeuw geleden dat de eerste Bordeaux-Parijs werd gehouden, zou dit jaar op 13 mei worden gehouden.

De organisatoren stuitten op tal van problemen. Zo had men nog geen enkele garantie over het aantal deelnemers. Bovendien weigerde de internationale wielerbond in te gaan op het verzoek de wedstrijd een dag eerder vast te stellen. Dit laatste had de organisatie verzocht om de sponsors terwille te zijn. Bovendien had de organisatie de grootste moeite geschikte gangmakers te vinden.

Als het de organisatie volgend jaar ook niet lukt Bordeaux-Parijs te laten rijden, verdwijnt de 'eeuweling' van de wedstrijdkalender. Tourdirecteur Jean-Marie Leblanc, ook belast met de organisatie van Bordeaux-Parijs, liet woensdag weten niet te wanhopen over de toekomst van de klassieker. "Voor volgend jaar vinden we zeker een oplossing", aldus Leblanc.

Hoogovens zet voor zet

WIJK AAN ZEE - De schaakpartij tussen de Zwitser van Russische afkomst Kortsjnoi en de Nederlander Kuijf had het volgende zettenverloop:

Kuijf (Ned)
Kortsjnoi (Zwi)

1. e2-e4, e7-e5; 2. Pg1-f3, Pb8-c6; 3. Lf1-b5, a7-a6; 4. Lb5-a4, Pg8-f6; 5. 0-0, Lf8-e7; 6. Tf1-e1, b7-b5; 7. La4-b3, d7-d6; 8. c2-c3, 0-0; 9. h2-h3, Pc6-a5; 10. Lb3-c2, c7-c5; 11. d2-d4, Dd8-c7; 12. Pb1-d2, c5xd4; 13. c3xd4, Lc8-b7; 14. d4-d5, Ta8-c8; 15. Lc2-d3, Pf6-d7; 16. Pd2-f1, f7-f5; 17. Lc1-g5, Pd7-c5; 18. Lg5xe7, Dc7xe7; 19. e4xf5, Pa5-c4; 20. Ld3xc4, b5xc4; 21. Pf1-e3, Pc5-d3; 22. Te1-e2, e5-e4; 23. Pf3-d4, De7-e5; 24. Pd4-e6, Tf8xf5; 25. Pe3xf5, De5xf5; 26. Dd1-a4, Lb7xd5; 27. Pe6-d4, Df5-f6; 28. Da4xa6, Tc8-f8; 29. Pd4-c2, Pd3-f4; 30. Te2-d2, Pf4xh3+; 31. Kg1-h1, Ph3xf2+; 32. Td2xf2, Df6-h4+

Wit geeft op (0-1).

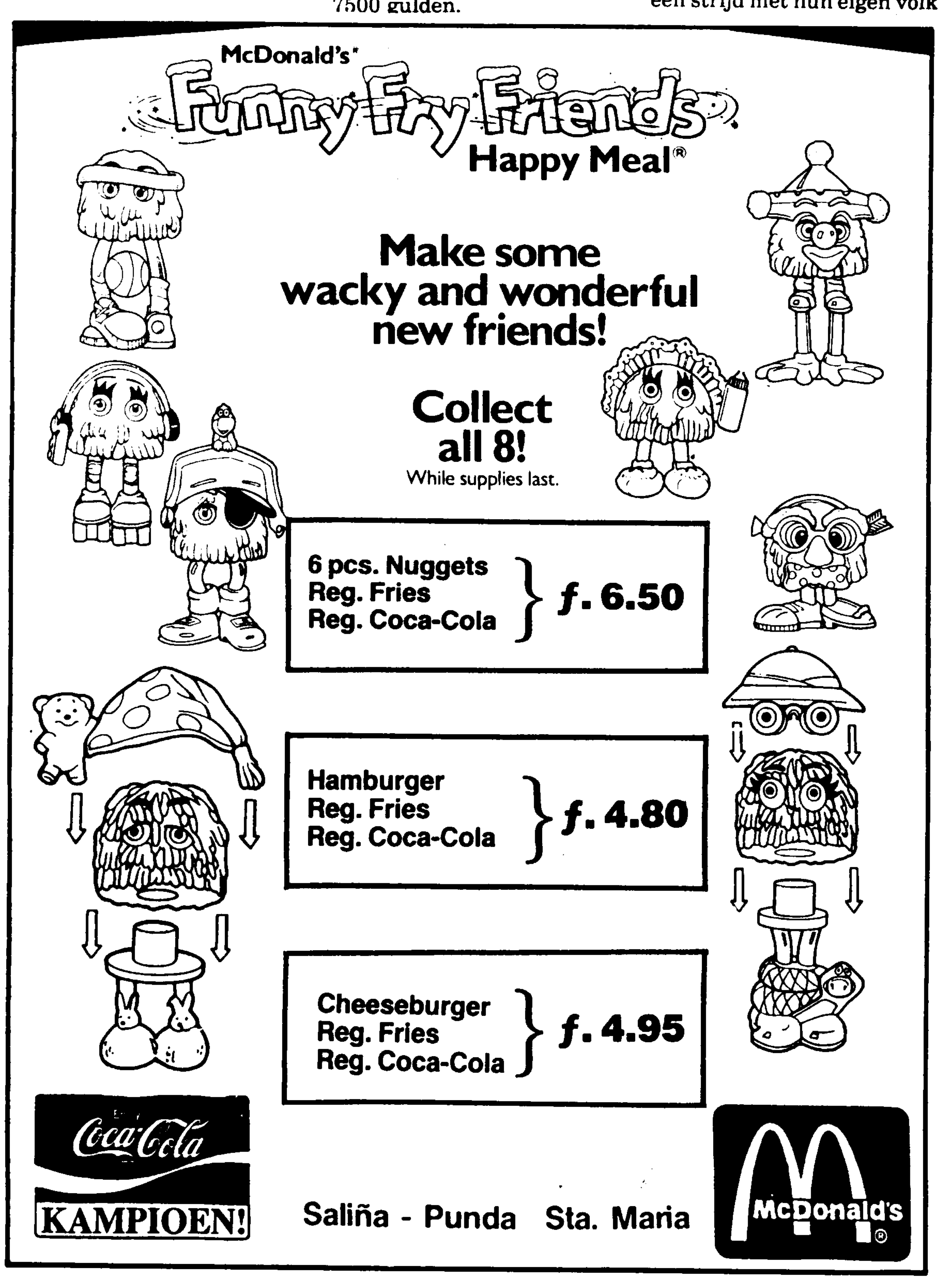
WASHINGTON - **De Amerikaanse regering heeft zich gedwongen gezien de reis van vice-president Dan Quayle langs een aantal Latijnsamerikaanse landen, bedoeld om de betrekkingen te verbeteren na de Amerikaanse invasie in Panama, uit te dunnen nadat Latijnsamerikaanse leiders te kennen hadden gegeven dat hij niet welkom is.**

Het kantoor van de vice-president deelde mee dat hij maar twee, al eerder vastgestelde reizen zal maken naar Latijns-Amerika, waarbij hij de beëdiging van presidenten zal bijwonen in Honduras, Brazilië en Chili. Begin januari had de Amerikaanse president George Bush aangegeven dat Quayle naar aanleiding van Panama een belangrijke reis zou maken naar een reeks Latijnsamerikaanse landen, teneinde de bezorgdheid in de regio over het Amerikaanse wapengekletter weg te nemen. In diplomatieke bronnen verluidde al eerder dat met name de Mexicaanse president Carlos Salinas de Gortari en de Venezolaanse president Carlos Andres Peres er weinig voor voelden de Amerikaanse vice-president te ontvangen.

GEVOELIGHEID

President Bush zei begin januari dat Quayle de volgende weken naar Latijns-Amerika zou reizen om eventuele schade te beperken van de invasie in Panama, die door de meeste Latijnsamerikaanse staten is veroordeeld. Het Witte Huis nam donderdag bij monde van woordvoerder Marlin Fitswater de zaak niet hoog op. "Het belangrijkste is de boodschap, het zichtbaar maken dat de president goede betrekkingen wil met Latijns-Amerika, en die boodschap zal over komen". Quayle's woordvoerder erkende de "diplomatieke gevoeligheden in de regio".

De Amerikaanse vice-president reist nu van 27 tot 29 januari langs Panama, Honduras en Jamaica. Brazilië en Chili bezoekt hij volgens plan medio maart.



Drugsoverleg VS en Ecuador



■ QUITO - Een Amerikaanse delegatie onder leiding van onder-minister Michael Skol voor Zuidamerikaanse zaken (tweede van rechts) voerde in de Ecuadoraanse hoofdstad overleg over de bestrijding van de drugshandel. De missie bracht eerst een bezoek aan Bolivia. (AFP-satellietfoto)

Om wereld te overtuigen dat hij heft in handen heeft

Gorbatsjov handhaaft ondanks Kaukasus-kwestie gewone agenda

MOSKOU - Ondanks de ergste gewelduitbarsting binnen de Sovjetgrenzen sinds de Duitse invasie in 1941, lijkt president Michail Gorbatsjov vastberaden de wereld te laten zien dat zijn positie niet wordt bedreigd. Terwijl Azerbajdzjanen en Armeniers hun eeuwenoude ruzies uitvechten in het zuiden van het land, waarbij zelfs gebruik wordt gemaakt van moderne wapens, heeft Gorbatsjov ervoor gekozen zijn afspraken in het Kremlin "gewoon" na te komen.

"Hij wil duidelijk tonen dat hij er rustig onder blijft en is niet van plan de problemen in de Kaukasus een zaak van leven of dood te laten worden voor de Sovjetunie of voor zijn positie als staatshoofd", zei een buitenlandse waarnemer in Moskou. Sinds het conflict eind vorige week in Azerbajdzjan en de Armeense enclave Nagorny-Karabach oplaaide, terwijl hij teruggekeerde uit Litouwen dat weer een nieuwe stap heeft gezet in de richting van onafhankelijkheid, heeft Gorbatsjov zijn aandacht verdeeld over zowel interne aangelegenheden als de internationale diplomatie.

ALS TEKEN

Maandag had hij een ontmoeting met Shintaro Abe, de voormalige Japanse premier en een vooraanstaand figuur binnen de regerende Japanse Liberale democratische partij. Dinsdag ontving hij de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Javier Perez de Cuellar. Ook zat hij die dag een vergadering van het presidium van de Opperste Sovjet voor, over de problemen in het zuiden, Litouwen en de volgende parlementaire bijeenkomst.

Als teken naar de bevolking dat hij de situatie volledig onder controle heeft, stond zijn handtekening prominent onder het decreet waarbij de noodtoestand in het gebied van en rond Nagorny-Karabach werd afgekondigd. Deskundigen menen ondertussen dat het sturen van troepen de enige manier was om de strijd in Azerbajdzjan te doen luwen en mogelijk zullen er veel meer troepen nodig zijn om de orde te herstellen. De meesten lijken niet te geloven dat de strijd in de Kaukasus en de pogroms tegen Armeniers in de Azerbajdzjaanse hoofdstad Bakoe een onmiddellijke bedreiging vormen voor Gorbatsjov.

ALS NOOORD IERLAND

"Zelfs als de gevechten enige tijd voortduren en zelfs als de speciale veiligheidstroepen van Moskou slachtoffers maken, hoeft de situatie niet uit de hand te lopen en het beleid van het Kremlin te veranderen", zei een Westerse diplomaat. Hij wees erop dat Groot-Brittannie al twee decennia lang wordt geconfronteerd met een vergelijkbare situatie in Noord-Ierland, zonder dat dat een hoofdkwestie is in de Britee interne politiek.

Niemand kon eigenlijk een alternatief verzinnen voor het sturen van troepen naar de Kaukasus, zo zei een Westerse ambassadeur. Gorbatsjovs aanhangers in de SU zien de tanende populariteit van de president onder de bevolking en het cynisme van de mensen als gevolg van het falende hervormingsbeleid waardoor de levensstandaard al maar blijft dalen, veel meer als een echte bedreiging, zij het op langere termijn. "Honecker liet betogers in elkaar slaan"

Conferentie bootvluchtelingen in Geneve

GENEVE - De tweedaagse conferentie van 28 landen over de kwestie van het terugzenden van Vietnamesebootvluchtelingen uit Hongkong is dinsdag en woensdag in Geneve.

Zo heeft het organiserende Hoge commissariaat voor de vluchtelingen van de VN meegedeeld. Vooral de VS hebben tot dusverre bezwaar aangetekend tegen plannen van de Britse kolonie tot terugzenden van de bijna 56.000 bootvluchtelingen, van wie Hongkong de meesten als illegale immigranten beschouwd in plaats van als mensen die zijn gevlucht om aan communistische vervolging in hun land te ontkomen.

Peres bezorgd overminder militaire hulp

VS tikken Shamir op vingers wegens Groot Israël-uitspraak

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben woensdag de Israëlische premier Yitzhak Shamir krachtig bekritiseerd voor zijn uitlatingen dat een "Groot Israël" noodzakelijk is om de stroom van geimmigreerde Russische joden op te nemen. De Israëlische minister van Financiën, Shimon Peres, uitte zijn bezorgdheid over het voorstel van de Amerikaanse senator Bob Dole om de hulp aan onder meer Israël te verlagen.

De Amerikaanse kritiek op premier Shamir kwam op de dag dat de Israëlische minister van Defensie Yitzhak Rabin in Washington een reeks besprekingen begon met hoge functionarissen, onder wie vice-president Quayle en minister James Baker van Buitenlandse zaken. "Wij hebben nu de tekst van het commentaar van de premier gezien en wij vinden eerlijk gezegd dat die geen echte bijdrage is", zei woordvoerster Tutwiler van Buitenlandse zaken. "Wij vinden niet dat het oprichten van nederzettingen of zelfs meer kolonisten in de bezette gebieden te plaatsen, de zaak van de vrede bevordert", zei zij.

Minister Peres verklaarde woensdag "uiterst bezorgd" te zijn over het voorstel van senator Dole (Rep.) om de financiële hulp aan bepaalde traditionele bondgenoten zoals Israël en de Filipijnen met vijf procent te verminderen. De beschikbaar komende middelen zouden kunnen worden ingezet voor uitbreiding van de hulp aan Oost-Europa. Het voorstel zou gehoor hebben gevonden bij president Bush.

Volgens AI

Slechter met mensenrechten

LONDEN - In Zuidkorea worden de mensenrechten in toenemende mate geschonden, aldus Amnesty International (AI).

In de twee jaar na de vrije verkiezingen van 1987 leek het er op dat de situatie van de mensenrechten beter werd. Afgelopen jaar is daarin echter de klad gekomen, aldus AI; 1989 werd gekenmerkt door massale arrestaties en de marteling van politieke gevangenen. De Zuidkoreaanse regering onthoudt zijn burgers de basisrechten van vrijheid van meningsuiting en vereniging. Daarbij wordt gebruik gemaakt van een vorig jaar aanvaarde wet op de nationale veiligheid (NSL). Duizenden mensen werden aangehouden in het kader van deze wet die het onderhouden van onofficiële contacten met Noordkorea verbiedt alsmede handelingen die zouden kunnen worden beschouwd als "staatsvijandig".

Naar Ivoorkust

Duizenden Liberianen op vlucht

ABIDJAN - Meer dan dertigduizend Liberianen, voor het merendeel vrouwen en jonge kinderen, zijn naar Ivoorkust gevlucht uit angst voor de voortdurende gevechten in het noorden van Liberia tussen het leger en tegenstanders van de regering van president Samuel Doe.

In het Ivoriaanse departement Danane zijn 24.500 vluchtelingen aangekomen en in de regio Toulepou nog eens 3.411. Zo'n zestig procent van hen zijn kleine kinderen. Elke dag komen er tientallen Liberianen in Ivoorkust aan omdat er in het graafschap Nimba nog steeds hevig gevochten wordt. De Liberiaanse autoriteiten willen de berichten over de voortdurende strijd niet bevestigen. Inmiddels zijn meer dan tweehonderd mensen gedood bij de bloedige onlusten in Nimba, die eind december begonnen.

DE IERSE PAPIER- en verpakkingsgroep Jefferson Smurfit heeft de Westduitse C.D. Haupt Papier- und Pappenfabrik overgenomen. In Nederland behoren tot Jefferson Smurfit Mercurius verpakking in Soest, Smurfit Lona in Loenen, twee golfverpakkingsfabrieken en een bedrijf dat massiefkarton produceert en verwerkt.

Ook bezwaren tegen reisverbod Palestijnen

EG fel over Israëlische aanpak vredesbetoging

JERUZALEM - De Europese Gemeenschap heeft in ongewoon felle bewoordingen bij Israël geprotesteerd over het gebruik van geweld van de politie tegen vredesdemonstranten in Jeruzalem.

De Italiaanse ambassade gaf een verklaring uit waarin gezegd werd dat de EG bij het Israëlische ministerie van Buitenlandse zaken zijn ernstige bezorgdheid kenbaar heeft gemaakt over "het onterechte gebruik van geweld tegen honderden mensen tijdens een legale en vreedzame betogingen in Jeruzalem op 29 en 30 december".

KRITIEK

Minstens zestig Palestijnse en Europese sympathisanten raakten gewond toen de politie traangas, waterkanonnen en rubberkogels inzette tegen deelnemers aan een demonstratie georganiseerd door de Israeëlische organisatie Vrede Nu. Onder de naar schatting twintigduizend betogers, die een menselijke keten vormden rond de oude stad in Jeruzalem, bevonden zich enkele honderden Italianen.

In de EG-verklaring wordt ook kritiek geleverd op recente Israëlische maatregelen zoals het verbod voor Faisal Husseini en enkele andere prominente Palestijnse leiders om het land te verlaten. Dit is "niet bevorderlijk voor de sfeer van vertrouwen die nodig is voor onderhandelingen". Ook werd verwezen naar het onlangs gepubliceerde rapport van Amnesty International over Israël.

DE WAARDE van de handel van Taiwan met de Oosteuropese landen en de Sovjetunie is in de eerste elf maanden van 1989 ten opzichte van dezelfde periode van het voorgaande maar met 31 procent gestegen tot ongeveer vijfhonderd miljoen dollar.

Hoofdverdachte in Jezuïeten-moord



■ *SAN SALVADOR - Salvadoraanse militairen beschermden kolonel Guillermo Alfredo Benavides (links) toen deze zich moest melden bij de rechtbank waar hem een verklaring werd afgenomen over zijn betrokkenheid bij de moord op zes paters Jezuieten, hun huishoudster en haar kind. Benavides is de belangrijkste arrestant in deze zaak. (AFP-satellietfoto)*

BOLOGNA - Bij een gezamenlijke actie in verschillende Noorditaliaanse steden heeft de Italiaanse politie donderdag een drugsbende opgerold. Daarbij zijn 87 mensen gearresteerd die ervan verdacht worden cocaïne uit Colombia en heroïne uit Turkije te hebben gesmokkeld. Dit is in politiekringen bekendgemaakt.

In Bulgarije:

Ex-partijleider aangehouden

SOFIA - Ex-president en partijleider Todor Zivkov van Bulgarije, die in november aan de kant werd gezet door hervormingsgezinde politici onder aanvoering van de nieuwe partijleider Petar Mladenov, is vandaag (donderdag) gearresteerd.

Er is een onderzoek tegen hem geopend, waarin hij wordt beschuldigd van het "aanzetten tot etnische vijandigheid en haat en zich toe-eigenen van grote bedragen van publieke gelden", zo meldde het Bulgaarse persbureau BTA op grond van een verklaring van de Bulgaarse procureur-generaal. Zivkov, 78, een dogmatische communist, was tot 10 november 35 jaar aan de macht, een record voor Oost-Europa. Volgens een woordvoerder van de commissie zijn enorme sommen geld gebruikt voor de publikatie van een groot aantal boeken van de partijleider in binnen- en buitenland. Er is ook voldoende informatie over de bankrekeningen van de familie Zivkov in het buitenland, zo werd verklaard. curs:Na massaal ontslag

Bisschoppen uitgemaakt voor communist

Argentijnse president Menem boos over sociale kritiek

BUENOS AIRES - Twee Rooms-katholieke bisschoppen in Argentinie hebben zich de woede van de regering op de hals gehaald nadat zij hadden gewezen op de gevolgen van de sociale en economische crisis in het land.

Mgr Justo Laguna en mgr Jorge Novak staan aan het hoofd van een bisdom in de buurt van Buenos Aires, waar vroeger belangrijke industrieen waren gevestigd. Als gevolg van de recessie hebben vele fabrieken moeten sluiten en is er grote werkloosheid ontstaan. Steeds meer mensen worden afhankelijk van de gaarkeukens die de kerken hebben ingericht.

De woordvoerder van president Menem vergeleek bisschop Novak met de communistische partijleider Patricio Etchegaray. Hij beschuldigde beide bisschoppen ervan voor de oppositie te werken en noemde hun uitlatingen "te apocalyptisch". Volgens de bisschoppen zijn vele armen de wanhoop nabij. Daarom vrezen ze voor nieuwe aanvallen op supermarkten. Volgens bisschop Laguna zal de vrije markteconomie geen antwoord bieden op problemen die door onrecht worden veroorzaakt.

Bisschop Novaks reactie op de kritiek was dat hij uit pastorale bezorgdheid had gehandeld en dat de woordvoerder "zijn verstand moet gebruiken". Bisschop Laguna heeft Menem in een gesprek gevraagd te stoppen met de vele toespraken die het volk alleen maar in de war zouden brengen. Na een gesprek met de president zei hij dat "vrede alleen door ontwikkeling en gerechtigheid kan worden gewaarborgd".

WASHINGTON - De Amerikaanse regering wil lagere rentetarieven en vindt ook dat die gerechtvaardigd zijn.

Zo heeft woordvoerder Marlin Fitzwater van het Witte Huis donderdag verklaard. Fitzwater zei te hopen dat het bestuur van de Amerikaanse Centrale banken, dat onafhankelijk is van de regering, in de jongste inflatiecijfers een reden zal zien om de rente te verlagen. Eerder op de dag was namelijk bekend geworden dat de consumentenprijzen in de VS in december met 0,4 procent zijn gestegen en over geheel 1989 met 4,6 procent. Dit geeft volgens Fitzwater aan dat de inflatie "laag en onder controle is".

ZIVKOV IN VOORARREST



■ *SOFIA - De verleden jaar na een bewind van 35 jaar ten val gebrachte Bulgaarse partij- en regeringsleider Todor Zivkov (zie archieffoto), is donderdag aangehouden en is sedertdien in voorarrest. Dit in verband met het onderzoek door een regeringscommissie naar zijn aandeel in de corruptie tijdens het voorbije communistische bewind. (AFP-satellietfoto)*

SOCIETE NATIONALE des chemins de fer (SNCF), de Franse spoorwegen, kan de komende vijf jaar bijna honderd miljard frank (ongeveer Nf 33 miljard) investeren dank zij een nieuwe overeenkomst met de regering in Parijs, zo heeft de Franse minister van Transport, Michel Delebarre, in Parijs bekend gemaakt. De overheid heeft ermee ingestemd om 38 miljard frank over te nemen van schulden van honderd miljard frank.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

2de Trekking **Donderdag 18 JANUARI 1990**

[illegible]

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door Namens de Procureur-Generaal N. A. SCHOOP.

De Direkteur L. E. DIDIEZ.

2de trekking op donderdag 18 januari 1990.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
10707	2.000	10254	1.500	270	1.000
10708	**125.000**	**10255**	**35.000**	**271**	**10.000**
10709	2.000	10256	1.500	272	1.000

Getuigen:
E. A. BAREND
O. I. NAHR

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas: 8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE : 8.00—11.30 en 13.00—16.00 (maandag gesloten)
ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten)
SABA : s.v.p. bellen tel. 3217, Mr. E. Lynch
ST. EUSTATIUS : s.v.p. bellen tel. 2284, Mr. W. Schmidt

Drukkerij "De Curaçaosche Courant" N.V.

Fregat naar Rio en Caracas

Koninklijke marine doet aan export-bevordering

DEN HAAG — Onder de naam Fairwind 90 vertrekt een eskader van de Koninklijke Marine maandag vanuit Den Helder voor een oefenreis van vier maanden in het gebied van de Atlantische oceaan, waarbij Nederlandse bedrijven in het Braziliaanse Rio de Janeiro en het Venezolaanse Caracas aan boord van de schepen hun produkten en diensten zullen aanprijzen.

Aan de export-manifestatie nemen 22 bedrijven deel. De organiserende EVD, de exportbevorderingsdienst van het ministerie van economische zaken, heeft Brazilië gekozen, omdat daar gezien de veranderde economische situatie grote kansen liggen voor het Nederlandse bedrijfsleven. De Braziliaanse export is sterk gegroeid, met name van industrieprodukten. Dat maakt in deze sector ook veel nieuwe investeringen noodzakelijk, waar ook het Nederlandse bedrijfsleven op zou kunnen inspelen.

In Venezuela stelt de EVD vast, werpt het ingrijpende economische saneringsplan van president Perez inmiddels vruchten af. Een van de onderdelen daarvan is de afschaffing van importbeperkingen, wat nieuwe perspectieven opent voor de afzet van Nederlandse produkten. Het marine-eskader bestaat uit de fregatten Tromp, Jacob van Heemskerk en Bloys van Treslong, het bevoorradingsschip Poolster en de onderzeeboot Tijgerhaai vaart via Lissabon, de Canarische eilanden en de Kaap Verdische eilanden naar Brazilië en vervolgens naar Aruba en Curacao, Venezuela en Puerto Rico. Op 18 mei is de terugkeer in Den Helder voorzien. Doelstelling van de oefening is het opereren buiten het NAVO-gebied te testen en in het bijzonder de aanvoerlijnen over grote afstanden. Tevens is vlagvertoon van belang, aldus de commandant van het eskader, Schout bij Nacht ir P.E.R. Leertouwer.

World Music Project

WILLEMSTAD — Uit de Verenigde Staten ontving de redactie van ons dagblad het volgende verzoek van Ralph Leighton: Gaarne zou ik de musici van Uw eiland willen uitnodigen om mee te doen aan het World Music Project. De uitnodiging geldt speciaal voor groepen of bands die al muziek op de commerciële markt hebben gebracht. Het is de bedoeling dat ik als volgt te werk ga: Alle inzendingen (op cassetteband in te sturen) van alle groepen zullen beluisterd worden, daarna wordt een keus gemaakt om de bands die mee zullen doen aan te wijzen. De bands of musici die voor deelname aan het World Music Project in aammerking komen krijgen vervolgens een bandje van ons toegestuurd met ritme en accoordenschema's waarmee zij een eigen melodie en compositie moeten maken. De nieuwe composities moeten dan weer naar de VS opgestuurd worden. Met deze inzendingen zal dan een World Music band in elkaar gemixed worden met ruimte van enkele minuten voor de verschillende inzendingen. Alle inzenders krijgen een copie van de World Music Band toegestuurd, die zij op hun beurt mogen copiëren en in de handel brengen.

Het adres van Ralph Leighton is:
World Music Project.
Box 70021
Pasadena
California
91117 USA.

IN DE DUITSE bondsrepubliek zijn er het afgelopen jaar 3,13 miljoen motorvoertuigen op de weg gekomen, 2,2 procent minder dan in het recordjaar 1987 en 1,3 procent meer dan in 1988. Van het totaal waren er 2,83 miljoen personenwagens, 3,1 procent minder dan in 1987 en 0,8 procent meer dan vorig jaar.



■ Van links naar rechts: Dr J. de Smit, Henny Silvius, dr Marcha en padrino Capriles: ...het bedrijfsleven moet de Mastersstudie steunen...

UNA en Erasmus Universiteit presenteren MBA-programma

Full-time managers kunnen via part-time studie MA-titel halen

WILLEMSTAD — Bij voldoende belangstelling start in september een post-universitaire studie op de Antillen voor managers die over bewezen capaciteiten beschikken om uit te groeien tot algemeen directeur. Met de tweejarige-studie die op verzoek van de UNA door de Rotterdam School of Management (RSM) opgezet wordt, is het mogelijk een masterstitel te behalen in Business Administration. De 'International Executive MBA Program in General Management' wordt in intensieve sessies van één week per vijf weken in het International Trade Center gegeven door docenten van de Rotterdamse opleiding die overgevlogen worden. De UNA en de RSM hopen in de regio belangstelling te wekken voor deze internationaal georiënteerde Engelstalige studie.

Dit werd gisteren bekend gemaakt door dr J. de Smit en Henny Silvius van de RSM, de faculteit Bedrijfskunde van de Erasmus Universiteit van Rotterdam en door de Antilliaanse partner in dit project rector magnificus van de UNA dr Valdemar Marcha.

Het is op de Sociaal Economische Faculteit van de UNA slechts mogelijk een bachelorsgraad te halen. Voor de additionele mastersstudie moet men nog immer naar het buitenland. Meestal betekent dat een verblijf in de VS of Nederland. De Rotterdamse universiteit heeft sinds enige tijd een internationaal gerichte tweejarige voltijdsstudie die aan het eind een MA-titel in het vooruitzicht stelt. Het programma wordt momenteel gevolgd door 170 studenten uit 31 landen, waaronder de Antillen en enkele Latijnsamerikaanse landen.

Het is deze studie die in samengeperste vorm naar de Antillen gehaald wordt. Over twee jaar tijd worden 20 lesmodules van een week georganiseerd. Deze comprimatie is nodig omdat de Rotterdamse docenten slechts korte tijd op het eiland kunnen verblijven. Bovendien is de studie bestemd voor een speciale doelgroep: mensen met leidinggevende posities in bedrijven en organisaties die moeilijk gemist kunnen worden. Ondanks de behoefte die zij voelen zich te profileren tot all-round directeuren, kunnen zij zich een voltijdse tweejarige studie veelal niet permiteren. Eéns in de vijf weken vrij nemen zou een alternatief kunnen zijn.

De deeltijdstudie gaat minimaal 53.000 gulden kosten voor een lokale student. Komt men van de andere eilanden of uit de regiolanden dan moet men rekening houden met ongeveer 80.000 gulden, afhankelijk van de reis- en verblijfskosten. De voltijdsstudie in Nederland kost 30.000 gulden. In de zomermaanden gaat de studiegroep van maximaal dertig personen enkele weken naar Nederland om colleges te volgen op de Erasmus Universiteit en bezoeken te brengen aan het bedrijfsleven en het Brussels EEG-centrum.

Tijdens de studie zullen alle aspecten van het leidinggeven aan de orde komen zoals boekhoudingcontrole, financieel beleid, personeelsbeleid, produktiemanagement, marketingtechnieken, systeembeheer, handelsmethodieken, bedrijfsstrategie, internationale handel, internationale fianciële betrekkingen, het opereren binnen politieke en juridische structuren, bedrijfsethiek en omgangskunde. Elke student moet aan het einde van het programma het bedrijf waarvoor men werkzaam is doorgelicht hebben en op basis daarvan een strategiestudie geschreven hebben.

De studie is geschikt voor academisch geschoolde managers tussen de 30 en 45 jaar die minstens vijf jaar ervaring in het veld hebben opgedaan. Men streeft naar een strenge selectieprocedure. Ook dit laat een comprimatie van de studie toe: het aanvangsniveau van de studenten is hoger.

Vertegenwoordigers van zowel de UNA als de RSM benadrukken de noodzaak van de steun van de overheid en vooral het bedrijfsleven bij de opzet van de studie. De wens is om een kring van zogenoemde 'business-associates' te formeren. Inmiddels heeft bankdirecteur Lio Capriles van de MCB zich opgeworpen als 'padrino' van het project. Naar zijn mening is de komst van de MA-studie een kans voor het bedrijfsleven zich te moderniseren. Internationaal is er de tendens dat bedrijven hun 'human potential' koesteren. Curaçao moet de kans tot 'upgrading' niet voorbij laten gaan. Evenmin moet men de gelegenheid laten passeren om behalve in commercieel ook in educatief opzicht in betekenis voor de de regio te groeien. De belangstelling en steun van het bedrijfsleven is een vereiste zo liet de Rotterdamse delegatie weten, anders ziet men zich genoodzaakt naar een andere vestigingsplaats uit te kijken.

De betrokkenheid van de UNA bij het project bestaat hieruit dat UNA-docenten die in staat geacht worden een deel van de cursus te kunnen geven, of zich tot dat niveau kunnen opwerken, in principe aangesteld kunnen worden als docent in de MBA-studie.

Europa's top tien van MBA-studies

WILLEMSTAD — De Rotterdam School of Management staat nummer 1 op de Europese top tien Business Schools voor het schooljaar 1989/1990. Als zevende staat Nijenrode genoteerd.

De top tien ziet er als volgt uit:
1) RMS Rotterdam
2) IMD Lousanne
3) GSBA Zürich
4) ISA Parijs
5) INSEAD Fontainebleau
6) MBS Manchester
7) Nijenrode
8) SDA Milaan
9) IESE Barcelona
10)LDS Londonx

De lijst is opgesteld aan de hand van kwaliteitseisen die het bedrijfsleven stelt zoals het fianciële en het marketingsbeleid, de docenten en de relaties met het nationale en internationale bedrijfsleven.

Verschillende scholen hebben al banden gelegd met opleidingsinstituten over de gehele wereld. De scholen streven naar internationalisering.

HET EUROPESE participatiefonds Garema, waarin de Utrechtse Participatie maatschappij (UPM) deelneemt en voor Nederland participaties verwerft en beheert, heeft een belang verworven in het opleidings- instituut Teelen in Enschede. Met de enkele miljoenen guldens die Teelen krijgt wil het instituut een snelle expansie financieren. Teelen heeft een omzet van Nf 9 miljoen per jaar en veertig mensen in dienst.

Ingezonden

Santa Martha Baai

IN DE Amigoe van vrijdag 12 januari werd bij de grote foto van de binnenbaai van Santa Martha met opschrift 'Uitzicht op mislukt verleden' een stuk geschiedenis vermeld met onder andere de naam van 'een zekere Amerikaan Brandon' erbij. Er wordt gesloten met: 'Naar verluidt was men hier te lande niet zorgvuldig genoeg geweest in het natrekken van 's mans antecedenten'.

De schrijver van dit onderschrift behoort dan ook bij die 'men'! Het komt te veel voor dat er maar wat in de krant wordt geschreven zonder zich goed van de feiten te vergewissen.

Met 'pilaren die oprijzen uit het brakke water' van het binnenwater van Santa Martha wordt Brandon verweten dat hij in de jaren vijftig een toeristische nederzetting poogde te bouwen.

Deze bewuste pilaren dateren uit de late jaren zestig en hebben direct niets te maken met Brandon. Chester Brandon daarentegen is de pionier geweest voor het toerisme van Bandabao. Met de opzet van zijn Coral Cliff Hotel, gebouwd in de beginjaren zestig, is de toeristische weg aangelegd die vanaf Soto langs het binnenwater en over de heuvel met het niet te evenaren bijzonder uitzichtpunt leidt naar het hotel en de zee. Door dit initiatief van Brandon werd dit gebied opengelegd voor verdere toeristische ontwikkeling. Dat dit niet verder is gekomen dan het grondverzet en de fundering van een zeer mooi hotelproject voor een internationale hotelketen is niet te wijten aan Brandon.

Voor een goede journalist ligt hier een enorm terrein braak voor een reeks uiterst interessante artikelen, echter zal er wel heel wat huiswerk gedaan moeten worden.

Tot slot dient vermeld te worden dat Brandon niet zo maar 'uit het beeld verdwenen is'. Na zijn hotel vele jaren beheerd te hebben, verkocht hij het. De nieuwe eigenaar sloot het hotel in afwachting van grootse verbouwings- en uitbreidingsplannen. Er gebeurde echter niets en de gebouwen van het Coral Cliff Hotel geraakten in verval. Brandon verkreeg het hotel wederom in eigendom en blies er nieuw leven in. Chester Brandon was zijn tijd ver vooruit met betrekking tot toeristische ontwikkelingsmogelijkheden van Bandabao zoals die nu pas gezien wordt.

ANTOINE GHERING
Curaçao

NASCHRIFT: Het is de schrijver gebleken dat de voor het onderschrift geraadpleegde bron over niet-juiste of in ieder geval niet-volledige informatie beschikte. Onze excuses.

George Bush populairder dan Reagan

WASHINGTON - Aan het einde van zijn eerste jaar in het Witte Huis blijkt president George Bush een groot gezag te genieten bij de Amerikaanse bevolking. Zo groot zelfs dat de Amerikanen hem een hoger cijfer geven dan zijn toch ook populaire voorganger Ronald Reagan.

Volgens een door de Washington Post en de omroep ABC gepubliceerde opiniepeiling is 79 procent van de Amerikanen tevreden met de wijze waarop Bush het presidentschap vervult. Dit percentage ligt zes [illegible] hoger dan het [illegible] dat Reagan bij [illegible]lijke onderzoeken [illegible]. Met een gemiddeld cijfer van instemming van 73 procent over 1989, lag de populariteit van Bush elf procent hoger dan die van Reagan tijdens zijn eerste jaar in het ambt. George Bush, die donderdag tegenover honderden medewerkers een positieve balans opmaakte van de afgelopen twaalf maanden, kan er op bogen een van de populairste presidenten te zijn sinds 1945. De Amerikaanse invasie in Panama blijkt hem geen windeieren gelegd te hebben.



Promotie dit jaar grootser aangepakt

Hotel-en Restaurant-beurs rekent op veertig deelnemers

WILLEMSTAD — Van 27 tot en met 30 september dit jaar wordt de vakbeurs Horex '90 gehouden in het International Trade Center (ITC). Dit wordt het derde achtereenvolgende jaar, dat deze internationale Hotel & Restaurant Exhibition, Horex '90, plaats vindt in het Curaçaose ITC.

In de twee aanloopjaren heeft een groeiend aantal bedrijven deelgenomen aan de vakbeurs, waarmee tevens is bewezen dat deze duidelijk in een behoefte voorziet. De organisatoren denken volgens een voorzichtige schatting dit jaar minstens veertig deelnemers te kunnen boeken. Er is reeds een grote belangstelling getoond voor deelname en de eerste boekingen zijn al geplaatst.

De organisatie van Horex '90 is in handen van Van der Aart & Herlaar Organization & Promotion nv, een op Curaçao gevestigde onderneming. Drs Cees van der Aart en Eugenie Herlaar hebben in Nederland reeds lang hun sporen verdiend op het gebied van organisatie, public relations en promotie.

Voor Horex '90 zijn zij een hechte samenwerking aangegaan met Tony Halabi en Jacques Visser van Radio Paradise ter ondersteuning van de acquisitie en de promotie van de beurs.

Vanwege het toenemende toerisme is Horex '90 erg belangrijk voor Curaçao, het Caribisch gebied en andere omliggende landen. De hotel- en restaurantsector heeft sterk de behoefte aan een gevarieerd en groeiend produktaanbod.

Voor bedrijven die produkten en/of diensten leveren aan de horeca-sector is deze vakbeurs buitengewoon interessant. Zij kunnen zich op de Horex '90 uitgebreid presenteren, niet alleen aan de Curaçaose markt, maar ook aan die daarbuiten. De produkten en diensten die op de Horex '90 verwacht worden, omvatten het totale pakket voor de horeca-branche: voedingsmiddelen, dranken, apparatuur, equipment, meubilair, complete inrichtingen, linnengoed, bedrijfskleding, verlichting, dienstverlening, computerprogramma's enz.

Op de Horex '90 zullen ook veel bedrijven uit Europa acte de présence geven. Bedrijven die in de Antillen reeds een agent hebben, zullen zich door deze laten vertegenwoordigen. Voor bedrijven die hier nog geen vertegenwoordiging hebben, zal de beursorganisatie bemiddelend optreden bij het vinden van een zakelijk partner. Dat gebeurt in samenwerking met Van Sprang International Business Services, VSIBS. Dit betekent dat Horex '90 ook voor groothandelsbedrijven een interessante ontmoetingsplaats zal zijn.

De beurs is primair een vakbeurs en dus uitsluitend toegankelijk voor zakenmensen uit de horeca-sector. Alleen op de laatste dag heeft ook het geïnteresseerde publiek toegang tot de beurs. Met de groei van de beurs, is ook het aantal bezoekers meegegroeid. In 1988 waren dat er een kleine 150, terwijl in 1989 ruim vijfhonderd mensen de beurs bezochten.

Dankzij een uitgebreide registratie bleken de bezoekers de totale horeca-sector te vertegenwoordigen: hotels, café's, restaurants, bars, maar ook cateringbedrijven en grootkeukens, van bijvoorbeeld ziekenhuizen. Daarnaast was er een duidelijk merkbare belangstelling van de horeca-groothandel.

Bezoekers kwamen niet alleen van Curaçao, maar ook van nabij gelegen eilanden en van Venezuela, St Maarten en Trinidad.

Dit jaar wordt de promotie voor de beurs grootser aangepakt dan in voorgaande jaren. Er is een uitgebreid plan opgesteld, gericht op alle hotels en restaurants in het Caribisch gebied, Midden- en Zuid-Amerika en Florida. Verder zullen alle Kamers van Koophandel in deze landen, evenals de vakpers, de vakorganisaties en dergelijke worden benaderd om meer vruchtbaarheid te geven aan Horex '90.

Op Curaçao hebben het ITC en de CHATA inmiddels hun instemming betuigd met deze beurs. Zij hopen ook dat Horex '90 een begrip wordt voor iedereen die actief is in de horeca-sector en die op de hoogte wil blijven van de nieuwste ontwikkelingen op dit gebied.



■*WILLEMSTAD— In het bijzijn van vertegenwoordigers Vantage Consulting group en Catapult Project Development en hun buitenlandse counterparts werden gisteren de resultaten van een onderzoek inzake het data entry-project aan de gedeputeerde van economische ontwikkeling, Dito Mendes, overhandigd (foto). Financiering van het onderzoek is in handen van het Kabnaa. Daarmee was 104.000 gulden gemoeid. Dit werd een feit na tussenkomst van het eilandsbestuur, dat grote voorstander is van de ontwikkeling van data entry faciliteiten. Nu zal de Europese markt worden onderzocht. Dat doet Europe Transfer Consultants, mits het eilandsbestuur akkoord gaat met de eerste studie. Hiernaast gaat binnenkort een project van start voor de bijscholing van werknemers. Dit project is in handen van het eilandsbestuur, Sede Antia, de werklozenstichting en HIW. Dit project kost 660.000 gulden. De opzet is in handen van de Feffyk en de Vantage Consulting Group. Het project duurt zes maanden.*

KARNAVAL CURAÇAO

MORGENAVOND worden in Landhuis Brievengat ter gelegenheid van de viering van het twintigste karnavalsfeest (nieuw tijdperk) verscheidene mensen gehuldigd als blijk van waardering voor hun bijdrage aan ons karnavalsfeest. Het offiële gedeelte is van acht tot tien uur 's avonds, waarna men op muziek van Doble R en Arnell i su Orkesta tot twee uur 's morgens heerlijk kan blijven dansen. De toegangsprijs bedraagt tien gulden per persoon.

* * * * * * * * * *

MORGENAVOND wordt het karnavalsseizoen van Bandabao ingeluid met een grandioze jump-up in Hofi Popo Rojer te Barber. De muziek wordt verzorgd door Mais en DJ Galaxi. Men begint om acht uur 's avonds en de toegangsprijs bedraagt 3,50 per persoon.

* * * * * * * * * *

ZONDAGMIDDAG zijn de kinderen aan de beurt. Voor hen wordt ook een jump-up gehouden die om vier uur 's middags begint. Er is volop muziek van AMO en DJ Galaxi. Voor deze jump-up moet men slechts twee gulden betalen.

* * * * * * * * * *

DE inschrijvingen voor de karnavalsactiviteiten van Bandabao, zoals de verkiezing van prins en pancho, de karnavalsverkiezing, de marathondanswedstrijd, het tumbafestival en ook het playbackcontest, zijn reeds geopend. Men kan voor meer informatie terecht bij Thelma Philipa (tel.: 64154), Rudy Rooi (623288 of 64188) en Theresita Curiel (648243). Voor de winnaars van de marathondanswedstrijd is er een prijs van vijfhonderd gulden contant. De karnavalscommissie van Bandabao rekent op de steun van alle karnavalsvierders uit dit district.

* * * * * * * * * *

DE Limburgse Kabrieten hebben het ook druk met de voorbereidingen van de viering van hun 33-jarig bestaan. Zaterdag 27 januari zal Zijne Dorstlustige Hoogheid Prins Paul I aftreden en zal een nieuwe prins gehuldigd worden. De nieuwe prins wordt door een prinsencommissie, bestaande uit 'Oud-Prinsen' en onder voorzitterschap van kanselier Michel, onder de grootste geheimhouding gekozen. Wie dan prins van het Grootvorstendom Curaçao zal zijn, wordt op die avond bekend. Alle karnavalsactiviteiten van de Limburgse Kabrieten worden in hun 'kabrietenkraal' Landhuis Brievengat gehouden.

* * * * * * * * * *

VAN 1 tot 16 februari zullen de nieuwe prins, Grootvorst Huub, de leden van de Raad van Elf en ook de Boerenblaaskapel een bezoek brengen aan Limburg, alwaar een uitgebreid programma is vastgesteld met een bezoek aan de gevolmachtigde minister, de gouverneur van de provincie Limburg, diverse karnavalsverenigingen in verschillende Limburgse gemeentes en een groot Kabrietenfeest in Maastricht. Op 16 februari keren zij terug en brengen dan een aantal karnavalsartiesten en een zeventigtal Limburgers mee die het karnaval van Curaçao en speciaal de viering van het 'driemaal elf' willen meemaken.

Actiegroep Skèrpi in "Turno Liber"

WILLEMSTAD —De actiegroep 'Skèrpi' (scherp) is morgenochtend te gast in het live radioprogramma Turno Liber op Z-86. Onderwerp is deze week: Stemmen of niet? Waarom zou ik? Woordvoerder Arthuro Ackerman van de aktiegroep verklaarde tegenover de Amigoe, dat het een zeer 'pikant' programma zal worden, waarbij men er geen doekjes omheen zal winden. 'Op Curaçao heerst er op grote schaal angst en vrees om hardop dingen te zeggen. Iedereen heeft genoeg van de politieke wantoestanden, maar durft niets te zeggen. Daarin moet verandering komen.' De actiegroep, die mogelijk met voldoende steun in de toekomst uitgroeit tot een politieke partij, kan rekenen op steun van jonge en oudere mensen, zei Ackerman. Het radioprogramma, waaraan ook afgevaardigden van twee politieke partijen deelnemen, begint om half tien en duurt tot twintig voor twaalf.



■*WILLEMSTAD— De VS-ambassadeur in Nederland die momenteel op de Antillen verblijft, Howard Wilkins (midden) heeft onlangs een beleefdheidsbezoek afgelegd aan gezaghebber Elmer Wilsoe. Hij was vergezeld van de Amerikaanse consul op de Antillen, Sharon Wilkinson.*

Tweede Kamer en comapatiënten

Het in december genomen besluit van verpleeghuis Het Wiedenbroek om zijn artsen de vrijheid te geven de verdere behandeling van comapatiente Ineke Stinissen te staken, heeft geen algemene betekenis voor andere comapatienten. Het gaat om een concrete beslissing van de behandelend arts in een individueel geval. Dat hebben staatssecretaris Simons (WVC) en minister Hirsch Ballin (Justitie) geantwoord op schriftelijke vragen van de Kamerleden Van Middelkoop (GPV) en Van der Vlies (SGP). De bewindslieden erkennen wel "het principiele gewicht van de beslissing". De Kamerleden vroegen de bewindslieden of zij onderkenden dat de beslissing om het leven van mevrouw Stinissen te beëindigen een "zeer principiele" is met een "algemene betekenis voor andere comapatienten".

Ex-gouverneur van de Antillen

Den Haag nam afscheid van prof. dr Römer

DEN HAAG — In het prachtig gerestaureerde Mauritshuis aan de Binnenhofvijver te Den Haag, recipieerde op 12 januari de minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse zaken, mr E.M.H. Hirsch Ballin. De ontvangst werd gehouden ter gelegenheid van het afscheid van dr René Römer als gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Een groot aantal genodigden was op deze stijlvolle bijeenkomst aanwezig, waaronder minister-president drs Ruud Lubbers en vice-premier Wim Kok en de gevolmachtigde ministers van de Nederlandse Antillen en Aruba. Niet alleen uit kringen van de Nederlandse regering, maar ook uit kringen van de wetenschap, het bedrijfsleven, de krijgsmacht en uiteraard de Antilliaanse samenleving, waren velen gekomen om afscheid te nemen van de derde Antilliaanse gouverneur.

Even vóór de aanvang van de receptie werden ten overstaan van enkele genodigden door minister Hirsch Ballin aan Römer de versierselen uitgereikt bij de onderscheiding tot Groot Officier in de Orde van Oranje Nassau, de op één na hoogste in de Orde van Oranje Nassau.

Minister Hirch Ballin, vergezeld door zijn echtgenote P.M.D. Hirsch Ballin-Van de Grift, richtte zich tot de scheidene gouverneur en memoreerde de vele verdiensten van Römer. De minister betrok hierbij de echtgenote van de scheidene gouverneur, J. Römer-De Vreese, die haar man op waardige wijze steeds heeft bijgestaan.

In zijn dankwoord aan de koningin deed Römer een terugblik op de zes jaar waarin hij het hoogste ambt van zijn land heeft vervuld, de helft waarvan hij als gouverneur van de Antillen-van-zes heeft gediend.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer *f.* 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

SIMCA 1307, '79, prijs n.o.t.k. Tel.: 672000 tst 24.

LADA STATIONWAGON 2104 Max V 1.5 lt, only one year in use, 7.500 km, f.8.900,-. Tel.: 616468 (office hours).

DONKER MASSIEF eiken klepkast; bureau, mahoniekleur, 4 lades; legkastje. Tel.: 87527.

IJSKAST, 2 jaar oud, 250 ltr, 220 Volt, prijs f.400,-; Etna fornuis (nieuw), prijs f.650,-. Tel.: 676429.

PORCH SALE: veel kinderkleding (z.g.a.n.), 0-6 jr; speelgoed; hh-art.; boeken. Zondag 21 jan 3-6 uur: Canasterweg 31, Boca St Michiel.

TOYOTA COROLLA Liftback, model ;84, i.z.g.st. Cassandraweg 72. Tel.: 76464.

EIKEN WANDMEUBEL. Puerto Ricoweg 67.

JONGE HONDEN, 9 wkn, ingeënt en ontwormd, vader grote zwarte Herder, moeder kruising Herder/Doberman. Tel.: 875404.

TOYOTA CRESSIDA DX, bouwjaar 1981, automatic, airco, NAf.6.500,-. Bezichtiging na afspraak tel.: 82091 na 15.00 uur.

JEEP FORD, 4 cyl., 1981 (gesloten Jeep), f.3.900,-, zeer goede staat. Tel.: 627869.

RENAULT 18 GTS, 1980, i.g.st. (recente motor en versnellingsbak); 1 paar Polk audio series 10 monitor speakers met stands (6 maanden oud). Tel.: 79476. Zwaluwweg 12.

OLDSMOBILE OMEGA 1982, i.z.g.s. met airco, prijs f.7.000,-. Tel.: 80391.

WEGENS VERTREK: meubels; speelgoed; gordijnen; babyledikant + commode en vele andere kleine art. Tel.: 672635.

CITROEN BX diesel, enige op het eiland, snel en zuinig, bouwjaar oktober 1985. Tel.: 290846.

EEN 4 STOELEN eetkameraet van rotan met stoffen zitting. Voor informatie tel.: 676161 van 6.00-10.00 uur 's avonds.

WEGENS VERTREK: Honda Civic '83, met airco & cassette-rec. Inl.: 290240.

3 FLINKE PUPPIES, combinatie Dobber+Herder, reu. Tel.: 673396/676174.

IJSKAST FRIGIDAIRE 154x76x78, f.400,-. Tel.: 617274.

MIELE WASAUTOMAAT; bromfiets Tomos 4TL (d/h); bankstel 1-3zits; 2-1zits + salontafel. Tel.: 75103.

WEGENS VERTREK: Lada Stationwagon, bouwjaar '83; Toyota Corolla '77, vraagprijs nader over te komen; Philips volautomatische wasmachine; radiocassette-recorder; diverse huishoudelijke artikelen. Tel.: 53042.

STATIONWAGON LADA '86, radiocassette, i.z.g.s. Tel.: 75476.

DATSUN PICKUP '85, 74.000 km, f.5.500,-. Tel.: 80998.

HOME-TRAINER; babybed; box; commode; hang/legkast; Maxi-cosi. Tel.: 80752.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

2E HANDS staande vriezer of combinatie vriezer/koelkast. Aanb. tel.: 75773 voor 08.00 uur, na 14.00 uur: 370458.

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

APPARTEMENT: zitkamer, twee grote slaapkamers, badkamer. Oost Jongbloed, echtpaar of heer. Tel.: 76187 tussen 6 en 8 uur pm.

NIEUWE 3 slaapkamerwoning in rustige buurt, huurprijs f.700,- p/mnd. Informatie tel.: 88907 na 5.00 uur.

FLAT, VOLLEDIG gemeubileerd NAf.250,- p/week. Tel.: 86859.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

ONGEMEUBILEERD WOONHUIS met 2 slaapkamers in rustige buurt. Tel.: 72509/73827.

APPARTEMENT OF huis voor echtpaar per direct en voor lange duur, huurprijs tot max. f.1.000,-incl. Tel. tijdens kantooruren: 623100 (vragen naar mevr. Middelbeek, fysiotherapeute).

ACADEMICUS ZOEKT een oppashuis c.q. gemeubileerd appartement voor ouder echtpaar en dochter (arts) van 6 t/m 28 februari, huur max. NAf.1.000,- incl. Tel.: 676354.

PERSONEEL GEVRAAGD CURAÇAO

GEVRAAGD: HULP in de huishouding, 2 ochtenden per week, met eigen vervoer. Tel.: 674410.

DIVERSEN CURAÇAO

GEVRAAGD OPPASHUIS of woningruil (prov. Utrecht), periode 7 aug. 1990 voor 3 à 4 weken. Tel.: (Ned) 03402-35612 / (Cur) 82575 Erkelens.

GEZOCHT: OPPASHUIS voor Ned. echtpaar, 17 febr.-17 maart '90. Tel.: 617274.

GEVR. OPPASHUIS ±7-21 apr. voor hoogleraar + 2 kinderen, evt. met auto, omgeving Roi Katochi. Tel.: 370034.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

SOUND SYSTEM, complete with e.v. 16 channel board, JBL speakers and much more. For information call 26811.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HUISH, HULP, ochtenduren Ned. sprekend. St Helenastraat 22 (Oranjestad).

FRANKRIJK heeft in november een tekort op zijn handelsbalans geboekt van 2,57 miljard frank (Nf 860 miljoen) tegen een herzien tekort van 8,77 miljard frank (Nf 2,89 miljard) in oktober. De invoer kwam uit op 101,5 miljard frank (Nf 33,8 miljard) en de export bedroeg 98,9 miljard frank (Nf 33 miljard). De cijfers zijn gecorrigeerd voor seizoensinvloeden.

***

DE JAPANSE Minolta gaat voor Nf 48 miljoen een fabriek bouwen in de Franse plaats Eloyes. De productie gaat volgend jaar van start. In eerste instantie zal Toner worden geproduceerd alsmede onderdelen voor de kopieer- apparaten- produktie van Minolta in de bondsrepubliek. Vanaf 1992 zullen kopieerapparaten en printers worden vervaardigd.

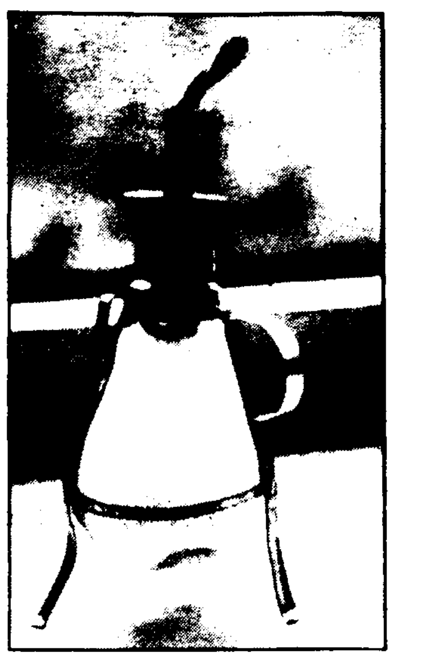
MENSEN

Audiovisuele media in rechtbank

De Amsterdamse **rechtbank** wil eventueel audiovisuele media toelaten in de strafzalen van de rechtbank. Uit oogpunt van bescherming van de privacy van verdachten wordt die toelating echter aan strenge voorwaarden gekoppeld. Dat blijkt uit een concept-leidraad die de Amsterdamse rechtbank-president mr. B. Asscher openbaar heeft gemaakt. De leidraad is vervaardigd door de rechtbank, in samenwerking met het Openbaar Ministerie en de Raad van Toezicht van de Orde van Advocaten in de hoofdstad. Voor het maken van beeld- of geluidsopnamen is de toestemming vereist van slachtoffers, daders en getuigen. De toestemming kan, aldus mr. Asscher, te allen tijde worden ingetrokken. De rechtbank noemt in de leidraad drie mogelijke varianten voor het maken van opnamen. De eerste houdt uitsluitend registratie in van de "kop en de staart" van de zitting., het voorlezen van de dagvaarding door de officier van Justitie en het uitspraken van het vonnis door de rechter. De tweede is het filmen en maken van geluidsopnamen van de "dragende" delen van de zitting; het voorlezen van de dagvaarding, het requisitoir, het pleidooi en het uitspraken van het vonnis. De derde variant is een integrale opname van het proces. Die laatste variant moet met de grootste terughoudendheid worden betracht, aldus de rechtbank, "Gezien de ingrijpendheid en de invloed die deze manier van werken kan hebben op de procesgang." Het mondeling verslaan van een zaak tijdens de zitting zelf behoort in geen geval tot de mogelijkheden, zo staat er in de concept-leidraad.

Migrantengroep

De Stichting Omroep Allochtonen (STOA) is blij dat minister d'Ancona van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur de **migrante omroepen** in de grote steden mede blijft financieren. De minister heeft dat aan de Tweede Kamer toegezegd. Wel zal zij gedurende dit jaar met de grote gemeenten gaan zoeken naar de mogelijkheid van een structurele financiering. In een interview met MTV-Amsterdam zei zij te willen dat de migrantenomroepen blijven bestaan, maar wel met de vier grote gemeenten in de slag te zullen gaan om ervoor te zorgen dat zij die verantwoordelijkheid op zich nemen. STOA is gelukkig dat de financiering voorlopig is veiliggesteld, maar een blijvende oplossing zal volgens deze organisatie gevonden moeten worden binnen een nieuwe mediawet. De mediaraad heeft de minister onlangs geadviseerd de migrantenomroepen uit de omroepmiddelen te bekostigen.



Kapot peertje werd olielamp

In landen waar de wegwerpmentaliteit (nog) niet is doorgedrongen, heeft men nog de creativiteit om dingen die wij achteloos op de storthoop gooien te hergebruiken. Dat ervoer mevrouw Lepoeter uit Eindhoven, die enige tijd geleden in het kader van een kleinschalig ontwikkelingshulpproject drie weken in Kenia was. Op de markt van Kisumu trof zij een aantal **olielampjes** aan, gemaakt van........ Philips-gloeilampen. Zoon Kees, werkzaam in het Centrum voor Fabrikagetechnieken (CFT) van Philips stuurde het bewijs.

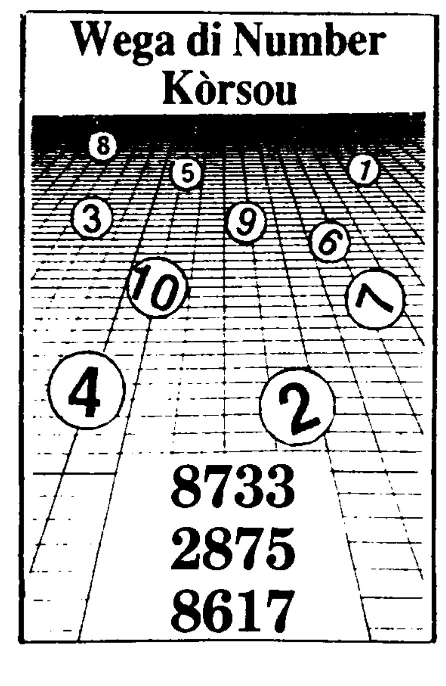
Ambtenaren en minderheden

Het aantal mensen uit minderheidsgroepen in dienst van de gemeente Amsterdam, is sinds 1981 toegenomen met 21 procent. Anno 1989 behoort echter nog steeds een zeer kleine groep **ambtenaren** - slechts 7,2 procent - tot een minderheidscategorie.

Dat blijkt uit gegevens van de gemeentelijke onderzoeksafdeling. De instroom van nieuw personeel uit minderheidsgroepen - met name **Surinamers en Antillianen** - is vrij groot. Het effect daarvan wordt echter gedeeltelijk teniet gedaan door het vertrek van ambtenaren uit die groep. Het aantal vrouwen blijft ver achter bij de streefcijfers die de gemeente zichzelf had gesteld. Van de minderheden is 46,1 procent vrouw. Van het totale ambtenarenkorps maken de vrouwen nog geen kwart uit. Dat is een stijging van nog geen 2 procent ten opzichte van 1986, zo bleek in oktober van het vorig jaar al uit een onderzoek van de stichting Ombudsvrouw in Amsterdam. De mannen uit minderheidgroepen zijn over het algemeen het best vertegenwoordigd op de lagere niveaus.

Dolfijnen

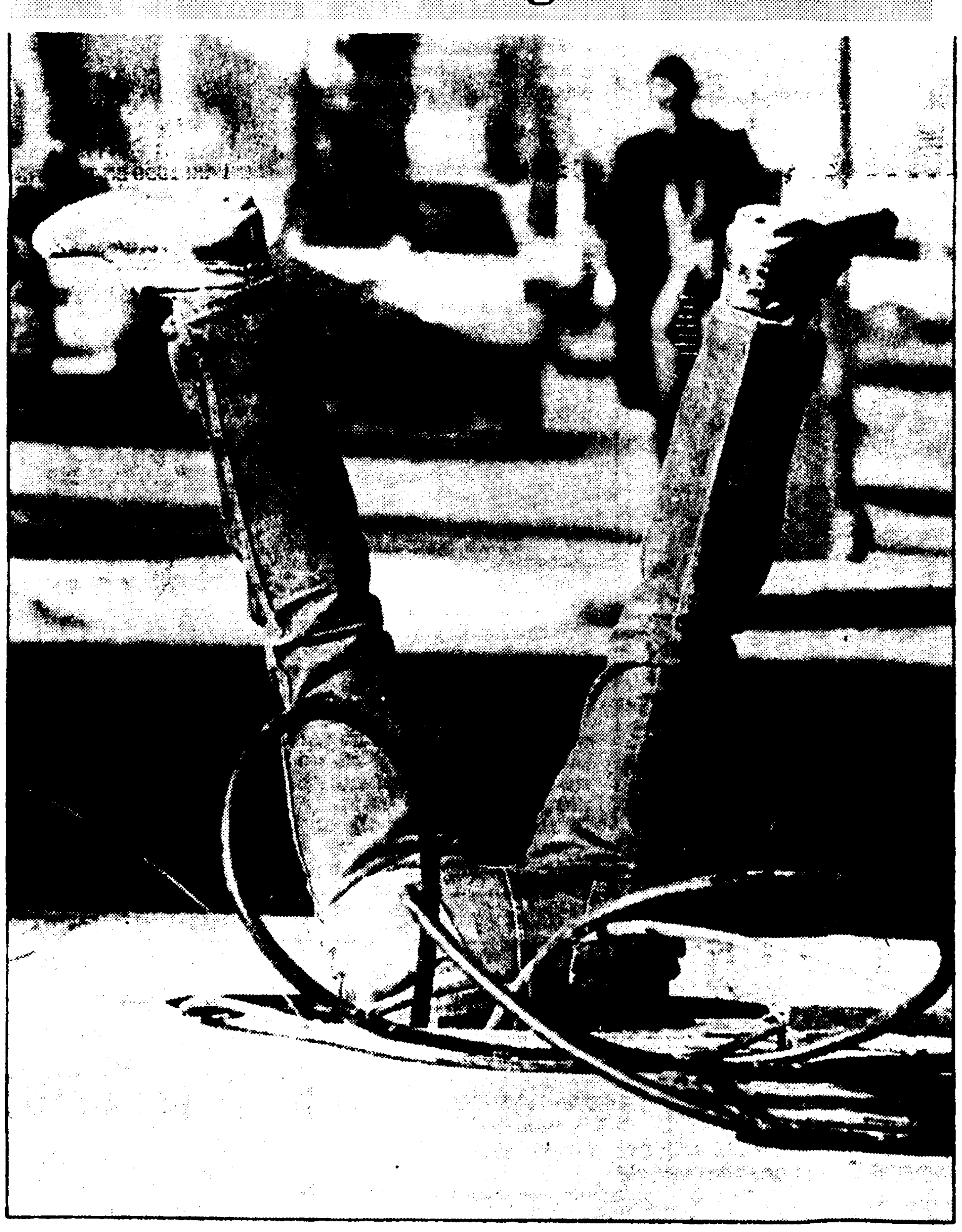
Per jaar komen waarschijnlijk zo'n 100.000 **dolfijnen** om omdat zij verstrikt raken in de enorme drijfnetten waarmee Aziatische landen de zee leegvissen, zo meldt de milieugroepering Greenpeace. "Er is gewoon een ecologische holocaust aan de gang", aldus Mike Hagler van het Greenpeace-schip Rainbow Warrior II. De Warrior II volgt 20 Japanse en Taiwanese vissersschepen die met drijfnetten vissen in de Tasmanzee tussen Australie en Nieuw-Zeeland. Milieuactivisten noemen de drijfnetten wel de "muren des doods" omdat in de fijnmazige netten, die als dodelijke 50 kilometer brede gordijnen in het water hangen, alle vissen en zeezoogdieren vast blijven zitten die erin zwemmen. Hagler, de leider van de Rainbow Warrior expeditie, verklaarde tegen Radio Nieuw-Zeeland dat in de Tasmanzee tijdens het lopende visseizoen, dat twee maanden duurt, duizenden dolfijnen zullen sterven. "Laten we niet vergeten dat op het hoogtepunt van het visseizoen er meer dan 1.000 visserschepen met drijfnetten uit Japan, Taiwan en Zuid-Korea in de Noord-Pacific vissen. Dat levert een net op van 50.000 kilometer, voldoende om de evenaar een en een kwart keer te omspannen". En hij rekende voor: "Dan hebben we het over tienduizenden, zoniet honderdduizend (dode) dolfijnen per jaar". Japan heeft na protesten van milieu-activisten en landen in de Stille Oceaan beloofd dat het vanaf 1992 niet meer met drijfnetten zal vissen.



OETC buiten schooltijd

Vertegenwoordigers van acht Turkse en Marokkaanse onderwijzersorganisaties en oudercomites hebben in het Amsterdamse stadhuis gedemonstreerd tegen het aanbieden van OETC (**Onderwijs in Eigen Taal en Cultuur**) buiten schooltijd. Les in eigen taal zou op grond van een centrale regeling binnen het reguliere onderwijsprogramma moeten plaats hebben, zo eisten de circa 150 demonstranten. Volgens woordvoerder H. Ayi van de Turkse leerkrachtenvereniging is de kans groot, dat door het decentralisatiebeleid van wethouder M.A. Wildekamp van onderwijs het OETC een buitenschoolse activiteit wordt. Deze ontwikkeling zou een ongunstig effect hebben op de taalvaardigheid van migrantenkinderen. Een voorlichtster van de gemeente "heeft begrip voor de bezorgdheid", maar zegt geen invloed te kunnen uitoefenen op de besluitvorming.

Onder-de-weg-werker



Aangenaam: dit is Bob Havens. Hij is reparateur van verkeerslichten in Indianapolis. Bob moest iets aan de verkeerslichten 'fiksen', maar de ruimte onder weg was wat klein. Vandaar deze houding. De reparatie is gelukt...

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 17.00 Ora pa mucha; 17.30 Man drechi di Dios; 17.45 Ahedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.00 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.50 Di skina pa skina met Hermanito; 21.00 After school special: 'Delicate matters'; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Late movie: 'Trouble in mind'; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
* * * * * *

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
20 januari 1990 vanaf 08.00 uur tot 22 januari 1990 om 07.00 uur.
Dokter Winklaar, Sentro Mediko Sta Rosa, tel.: 671101; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 371418 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgene artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Nassy-Tseng, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
19 januari 1990 vanaf 17.00 uur tot 22 januari 1990 om 07.00 uur.
Dokter Davelaar, Sentro Mediko Seru Fortuna, tel.: 84122; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 672938 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Goilo-Henry, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession, Pablo, Elhage en Davelaar)

DERDE DISTRICT BANDABAO
19 januari 1990 vanaf 17.00 uur tot 22 januari 1990 om 07.00 uur.
Dokter Dunker, Sentro Mediko Barber, tel.: 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 371463 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Schellens, Lucacius en Spong).

■ **Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!**

* * * * *

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Römer, tel.: 370460.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL (tel.: 54300): dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Gosie, Gosieweg 90-A, tel.: 79744.
Punda
Dominguito, Caracasbaaiweg 127, tel.: 617988.

* * * * *

VERLOF BAGRAFENIS
20 januari: R.A. de Windt, Uteweg 53.
21 januari: S. Jennie-Kleinmoedig, Angolaweg 76.

* * * * *

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8 Centrum Devi Kundalini; iedere woensdag en vrijdagavond om 19.00 uur op de Openbare basisschool Jo Corsen te Brievengat.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas (achter Kooyman).
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda, tel.: 613417): 20.30 uur off. opening expositie met grafiek en tekeningen van Anna Reinders door Agnes Kersten en Jaques Denie.

TONEEL: 20.00 uur uitvoering van 'Kami di Wesu' gebracht door Grupo Kaska di Pinda o.l.v. Gibi Bacilio - St Janschool te Barber.

* * * * *

ZATERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
LANDHUIS DANIEL (weg naar Westpunt z/n): **t/m 31 januari** van 09.00-20.00 uur gelegenheid tot bezichtiging mini-expositie van fotomodellen.

CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n, tel.: 623777): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 11 februari foto-expositie van de 'Snip'.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; maandag en zaterdag van 09.30-12.00 uur.
tot 2 februari expositie met grafiek en tekeningen van Anna Reinders.

CURAÇAOSE POSTZEGELVERENIGING: 09.30-11.30 uur bijeenkomst jeugdfilatelie - De Tamarijn.

* * * * *

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Bynoe, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

* * * * *

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia) geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

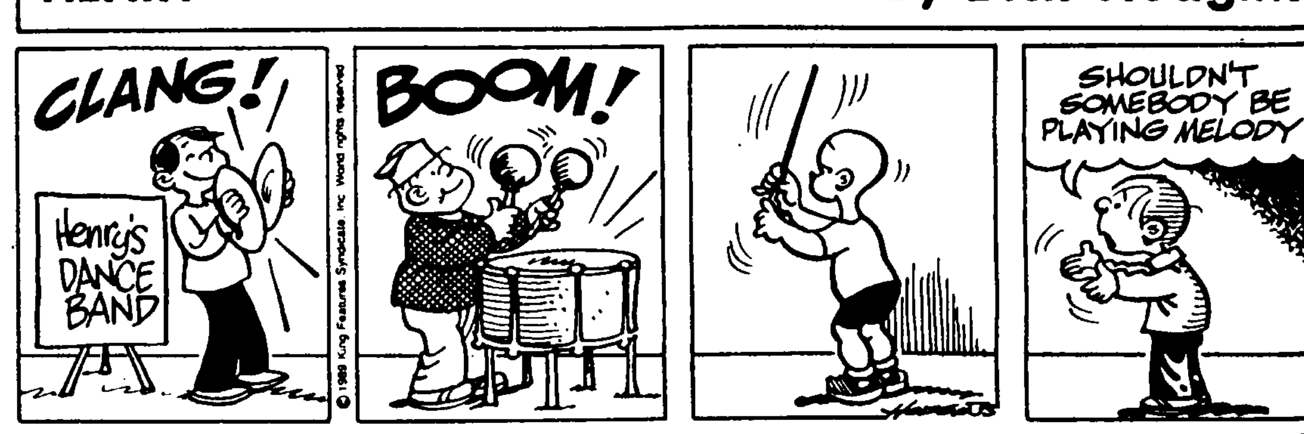
* * * * *

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

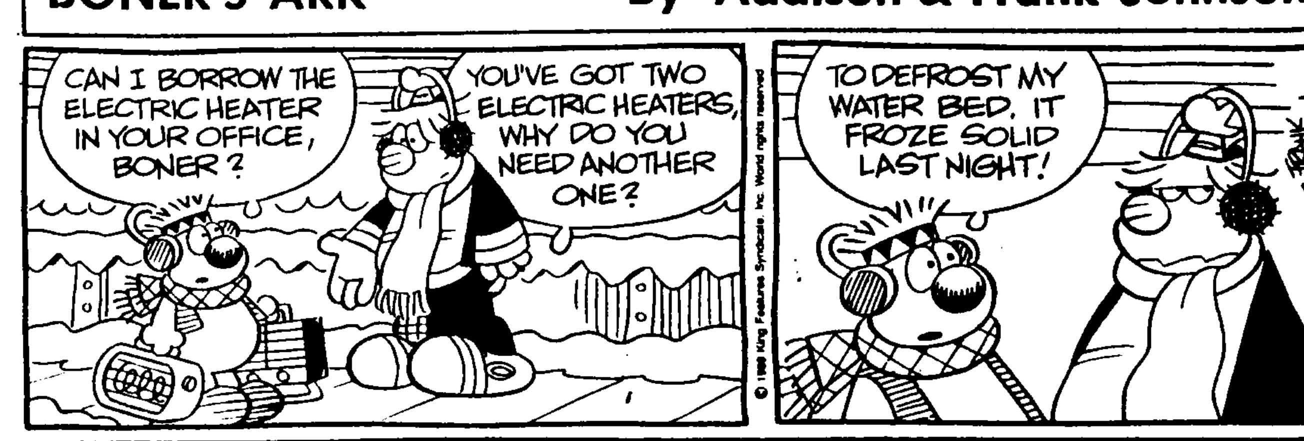
* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.

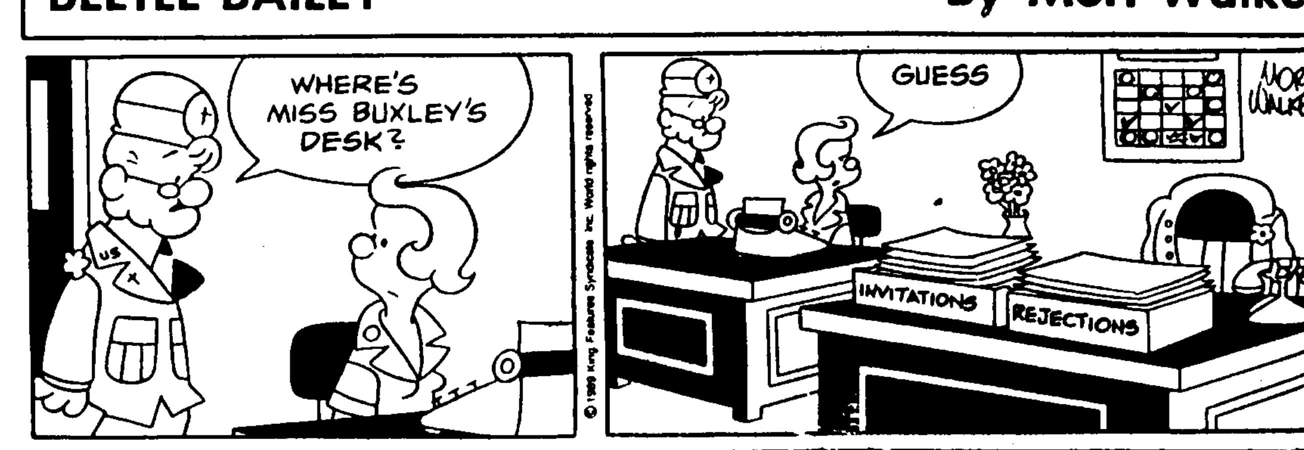
HENRY ® By Dick Hodgins



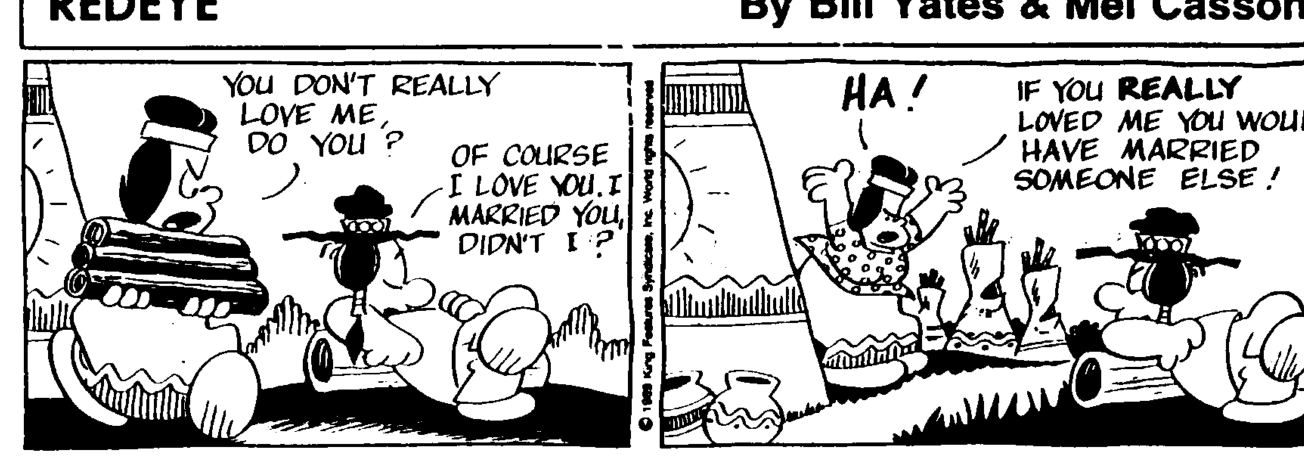
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scharpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Hoevers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredacteur)
Overige leden Redactie.

Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresses), Izaak Moenirlam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel. 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Dijabie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel.: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel.: 22560 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel.: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel.: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 80 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: openingstijden Slachthuis i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

BONAIRE VRIJWEL 'NEGATIEF'

Aandacht gelekoorts muskiet noodzakelijk

KRALENDIJK — Hoewel Bonaire als negatief beschouwd moet worden als het gaat om de bestrijding van de Aedes Aegypti-muskiet, de Latijnse naam voor de gele koorts-muskiet, wordt er toch regelmatig geconstateerd dat de muskiet op Bonaire voorkomt. Meestal het gevolg van het importeren van larven van de muskiet uit het buitenland, maar ook wel als gevolg van de aanwezigheid van stilstaand water, waarin de muskiet uitstekend gedijt.

Wanneer een eiland negatief is, betekent dat dat er geen gele koorts-muskiet voorkomt. Dat is op Bonaire eigelijk al jaren, want vanaf 1970 wordt hier al een intensieve actie gevoerd tegen de gele koorts-muskiet, die op zich niet gevaarlijk is, maar wel een ziekte kan overbrengen. Vanaf 1974 is Bonaire inderdaad muggenvrij althans de Aedes Aegypti komt er niet voor.

De Hygiënische Dienst (HD), waaronder de Gele Koorts Muskieten Bestrijding (GKMB) valt, dient echter zeer alert te zijn, want via fruit en groenten ingevoerd vanuit Venezuela kunnen de aanwezige larven toch weer ontwikkeld worden tot muggen. Ook de luchthaven is een plaats die nauwlettend in de gaten gehouden moet worden, want al is Bonaire geheel negatief, dan geldt dat niet voor Curaçao.

GELE VLAG

Het is op Bonaire een bekend gezicht wanneer bij de huizen een kleine driepuntige gele vlag wordt geplaatst. Dan zijn de controleurs van de HD op zoek naar larven. Worden die of zelfs muggen geconstateerd, dan dient er hoognodig gespoten te worden. Dat is dan meestal plaatselijk, omdat de mug nog slechts geconcentreerd voorkomt. De gele koorts-muskiet mag niet verward worden met de andere muggen die soms een lastige plaag vormen en waarvoor de HD de rookmachine inzet.

Volgens het hoofd van de HD, Shonmanchi Emerenciana, zijn vooral oude autobanden, blikjes en etensbakken van de honden broeiplaatsen voor de muskiet. Ook de beerput vormt een aantrekkelijke plaats, maar dat is te verhelpen door een liter kerosine in de put te laten lopen. Uiteraard dient ook de regenbak goed afgesloten te zijn, aldus het hoofd van de HD. Binnenkort zal de dienst beginnen met de eilandelijke actie tegen het preventief bestrijden en dan zal de nieuwe rookmachine ingezet worden.

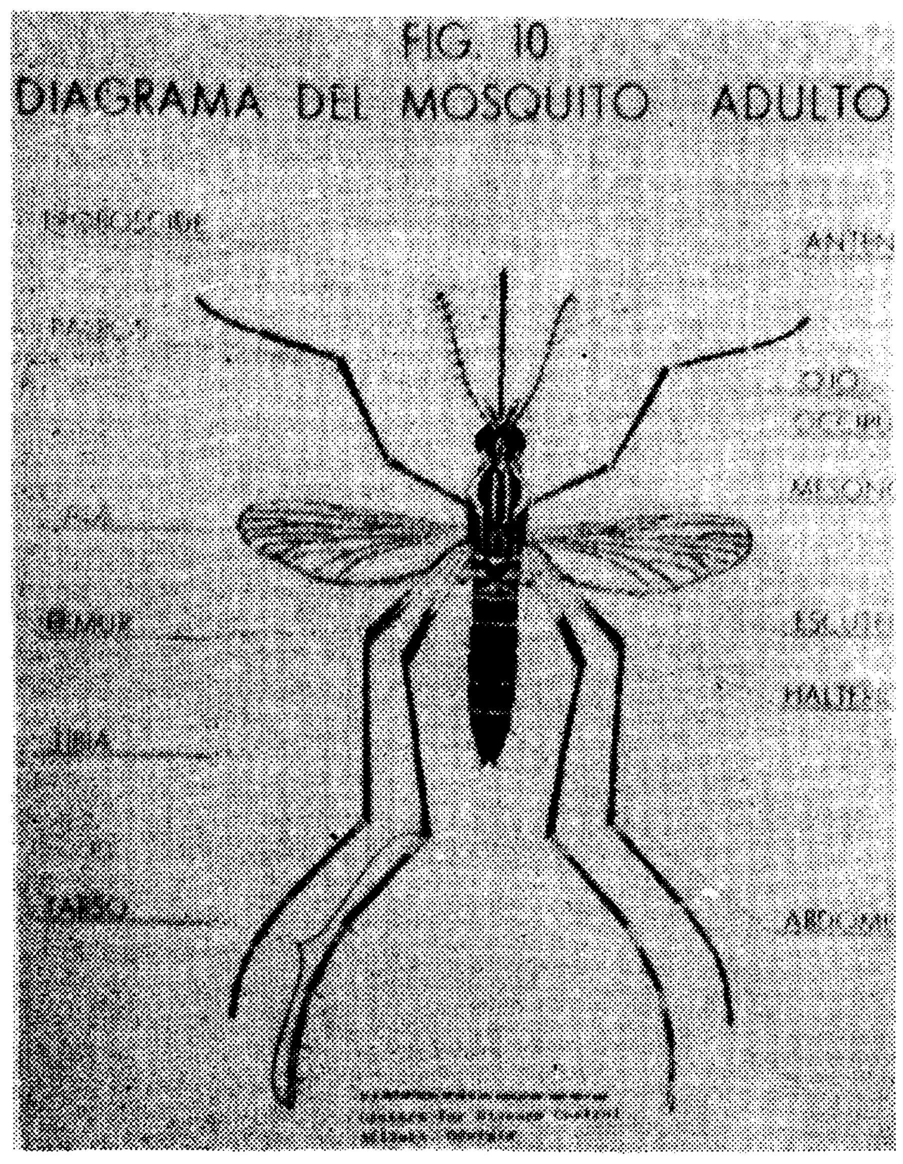
LANGE WEG

De bestrijding van de gele koorts-muskiet begon in de Antillen in 1969. In 1970 nog bleek dat op Bonaire 2.380 huizen positief waren (dus besmet; red.). Dit betekende 83 procent van het totaal aantal huizen. Na een intensive campagne werden de positieve huizen teruggebracht tot een totaal van zeven en Bonaire was daarmee het enige eiland dat negatief (dus muggenvrij) was. In 1980 werd echter plotseling geconstateerd, dat er wederom 234 huizen besmet waren en vanaf die tijd is de jaarlijkse controle één van de werkzaamheden geworden van de HD.

De controleurs bezoeken daarvoor regelmatig de huizen en het blijkt dat de bevolking daaraan ook alle medewerking verleent. Door onnadenkendheid of nonchalance echter komt het nog al eens voor, dat de controleurs op de erven stilstaand water aantreffen. Vooral in deze tijd. Daaraan zal echter door de bewoners zelf de nodige aandacht besteed moeten worden.

■Een afbeelding van de gele koorts-muskiet die zich van de gewone mug onderscheidt door de manier waarop hij zit.

In tegenstelling tot de gewone mug is de romp van de gele koorts-muskiet niet horizontaal, maar vormt die een hoek met de poten.



Oppositie eist garanties

SOFIA - De Bulgaarse oppositionele Unie van democratische krachten (UDF) heeft van de regering schriftelijke garanties geëist dat ze een eigen krant en een eigen hoofdkwartier krijgt. De UDF dreigt anders uit de ronde-tafelbesprekingen over 's lands politieke toekomst te stappen.

"Voor zover ik weet is negentig procent van de gebouwen staatseigendom en het lijkt me vreemd als U er niet een voor ons kan vinden", aldus UDF-woordvoerder Georgi Spasov. Het Politburo lid Andrei Lukanov zei de Unie een krant met een oplage van vijftigduizend stuks toe, maar volgens hem kost het tijd voordat het gemeentebestuur van Sofia een gebouw voor de UDF heeft gevonden. De oppositie voelt zich kennelijk gesterkt na de beslissing van het parlement om de grondwettelijk vastgelegde leidende rol van de Communistische partij te schrappen.

STATENVERKIEZING
HOOFDSTEMBUREAU BONAIRE

OPENBARE KENNISGEVING

Met verwijzing naar de openbare kennisgeving van 28 december 1989 inzake de datum van inlevering der kandidatenlijsten maakt ondergetekende thans bekend dat ingevolge het

"Nederlands-Antilliaans Kiesreglement"

(P.B. 1989 no. 78), elke kandidatenlijst ondersteund dient te worden door 76 kiezers door het plaatsen van handtekening op elke kandidatenlijst. Vorenvermelde ondersteuning kan plaats vinden van 22 januari 1990 tot en met 30 januari 1990 (zaterdag en zondag uitgesloten) van negen uur des voormiddags tot half negen des namiddags ten burele van het hoofdstembureau in het Pasanggrahan-gebouw bij de heer W.V. Coffie en door deze aan te wijzen ambtenaren. De kiezers, die de kandidatenlijst ondersteunen, dienen zich behoorlijk van hun identiteit te doen blijken door middel van hetzij hun identiteitsbewijs, paspoort of rijbewijs.

Kralendijk, 16 januari 1990.
De voorzitter van het hoofdstembureau op Bonaire,
Mr. G.A. Soliana.

Minder toeristen uit de VS

Verslag Mallory Factor over toerisme 'onbevredigend'

KRALENDIJK — De driehonderdduizend dollar kostende werkzaamheden van de Bonaireaanse vertegenwoordiger in New York, Mallory Factor Inc., zijn er sedert de laatste toerismeconferentie op Bonaire niet duidelijker op geworden.

Het overzicht van Yvonne Nichi, vroeger in dienst bij het Bonaire Beach Hotel maar nu werkzaam voor Mallory Factor, gaf nauwelijks informatie, laat staan enige feedback over het resultaat van de werkzaamheden. Het jaarlijkse rapport bestaat wederom uit het opsommen van de nieuwsmedia waarin advertenties zijn verschenen.

Er zijn al eerder vraagtekens gezet bij de werkzaamheden van Mallory Factor en de bedragen die daarvoor neergelegd moeten worden. In een vertrouwelijk moment beaamde ex-gedeputeerde van Toerisme Ramoncito Booi tegenover de Amigoe, dat hij nog nooit een goed inzicht heeft gehad over hetgeen Mallory Factor nu eigenlijk voor Bonaire betekende.

Dit professionele instituut voor public relations begon zijn werkzaamheden voor Bonaire in juni 1986, toen de overheid het contract beëindigde met Dick Eisly die de opvolger was van E.E. Berlinruth. Mallory Factor, dat gevestigd is op de Fifth Avenue in New York, vertegenwoordigt een groot aantal organisaties en doet dat voornamelijk door het plaatsen van advertenties in media en het zenden van folders die met 50.000 adressen per uur uit een machine gespoten worden. Het relaas dat Nichi op het toerismecongres verspreidde, bevatte geen enkele feedback maar was een opsomming van de 61 kranten, waarin werd geadverteerd of gepubliceerd, aangevuld met de zestien namen van periodieken en 25 maandbladen waarin hetzelfde gebeurde.

FEED BACK

In een gesprek met Mallory Factor beaamde deze tegenover de Amigoe dat er inderdaad geen aandacht besteed werd aan feedback (nagaan of het materiaal bij de potentiële klant is aangeslagen; red.) 'Wij hebben inderdaad geen feedback. Als ik daaraan moest beginnen, moet ik daarvoor speciaal iemand in dienst nemen. Dat wil ik wel als de overheid dat dan maar betaalt. Feedback is hun probleem', aldus Mallory Factor, die toch een leuke contributie van ruim een half miljoen gulden per jaar ontvangt voor zijn werkzaamheden.

Helaas moet geconstateerd worden, dat over 1989 het laagste aantal Amerikanen op Bonaire is gearriveerd sedert Mallory Factor Inc. in 1986 begon om het eilandgebied Bonaire te vertegenwoordigen. Maar tijdens de conferentie geen woord over de oorzaak daarvan; slechts een copie van vorige jaarverslagen, met hier en daar een wijziging in de naam van de krant of het m andblad.

Gezien de kosten die de vertegenwoordiging in Amerika kost en het totaal aantal van 18.119 Amerikanen dat in 1989 Bonaire bezocht, kost het het bezoek van één Amerikaan gemiddeld 2700 gulden.

Geen post in België

BRUSSEL - Met ingang van dinsdag is het Belgische posttarief verhoogd. Dat was lang voor het einde van het afgelopen jaar al bekend. Op een brief moet een zegel van veertien in plaats van dertien franken. Maar in vrijwel geen enkel postkantoor in het land zijn er zegels van veertien voorhanden.

Geen nood, zo dachten heel wat Belgen. Een zegel van dertien plus een zegel van een frank is ook genoeg. Maar de zegels van een frank bleken ook nergens meer te koop. Zegels van een halve frank geraakten in de loop van dinsdag ook snel uitverkocht. Honderden bedrijven en duizenden particulieren konden daarom hun post niet kwijt.

In Mechelen waar de zegels worden aangemaakt weet men ervan. "Er zijn beperkte problemen gerezen bij de distributie van de nieuwe zegels van veertien franken", zo zei men daar.

De Paters Dominicanen van Aruba en de Antillen danken eenieder voor de betoonde belangstelling tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

PATER JOZEF KAREL BERLAGE O.P.

In het bijzonder gaat onze dank uit naar het verplegend personeel van het Dr. Horacio Oduber Hospitaal, naar de Paters, Zusters en Parochianen van Santa Cruz. Bovendien danken wij degenen die een bijdrage hebben gegeven, volgens de wens van de overledene, voor de vertaling van de Bijbel in het Papiamento.

N. Erkamp o.p.
wnd. vicaris.

ONTVANGER di Boneiru
TA PARTISIPA

ku e ultimo dia pa **paga belasting pa vehikulonan di motor** pa e

promé mitar aña 1990 ta

31 DI YANUARI 1990

Despues di e fecha aki **kontròl polisial lo kuminsa.**

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 19 JANUARI 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.49	1.51	1.53
PND STERLING	2.86	2.915	2.975
NED GLD	91.60	92.32	93.12
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	116.43	117.15	117.95
FR FRANCS	29.29	30.39	31.09
DUITSE MARK	103.35	104.07	104.87
IT LIRE	1.07	1.37	1.43
JAPANSE YEN	121.44	122.30	123.10
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 19 JANUARI 1990 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	100.76
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.63
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.01
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	102.16

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM JANUARY 18, 1990

AKZO	128,70	NAT.NEDERL.	69,80
AMRO BANK	75,60	PHILIPS GLOEIL.	43,60
BOLS LUCAS	170,00	ROBECO	102,60
GIST BROCADES	29,40	RODAMCO	78,40
HAGEMEYER	106,00	ROLINCO	102,10
HEINEKEN NV	119,80	RORENTO	58,70
KLM	44,60	ROYAL DUTCH	138,10
KON.NED.PAP.	GN	UNILEVER	151,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE JANUARY 18, 1990

ABBOTT LABS.	66 5/8 +	1/2	HOMESTAKE MNG.	21 1/4 -	3/4
ALCAN	21 -	1/4	IBM	98 3/4 -	1/8
AMER.BRANDS	65 7/8 +	3/4	ITT	54 5/8 -	1/2
AMERICAN EXP.	31 1/2 -	1/4	JOHNSON & J.	56 1/8	UNCH
APACHE	16 -	1/2	KELLOGG	66 1/8 -	1/2
AM.TEL.& TEL.	42 -	1/2	MERCK & CO	72 3/8 +	3/8
AMOCO	50 1/2 -	1/8	MINNESOTA MNG.	80 3/8 -	3/4
ANHEUSER B.	37 1/2 -	1/2	MOBIL CORP.	58 +	3/8
BECTON DICK	59 1/8 -	5/8	MONSANTO	109 3/4 -	3 1/2
BORDEN	34 1/2 -	3/4	NCR CORP.	64 +	3/4
CAMPBELL S.	48 3/4 -	3/8	NORF.SOUTH	37 1/2 +	1/4
CHRYSLER	18 -	1/8	NORTHROP CORP.	17 3/4 +	1/8
CITICORP	26 1/4 -	1/8	PARAMOUNT COM.	45 5/8	UNCH
COCACOLA	71 5/8 - 1		PLACER D.M.	20 1/8 -	5/8
DIGITAL EQ.	81 5/8 - 6	1/4	PFIZER	70 +	1/2
DUPONT	121 -	5/8	PHELPS DODGE	57 1/8 - 1	7/8
EAST.KODAK	40 3/8 +	1/8	PHILIP MORIS	39 +	1/2
EXXON	47 1/2 +	1/8	POLAROID	44 1/4 -	1/2
FORD	43 7/8 -	3/8	QUAKER	53 7/8 - 1	1/8
GENL.ELECTR.	63	UNCH	RALSTON P.	81 3/4 -	1/4
GENL.MOTORS	41 3/4 -	1/4	SARA LEE	29 1/4 -	3/4
GILETTE	46 1/8 +	3/8	SHELL TRP.TR.	45 1/4 -	1/8
HEINZ	31 1/4 -	1/4	UPJOHN	36 5/8 -	5/8
HILTON	76 1/8 -	3/4	UNOCAL	26 3/8 -	3/8

DOW JONES
INDUSTRIALS 2655.93 - 3.19
TRANSPORTATION 1138.86 - 8.01

MARKET COMMENT JANUARY 18, 1990:
THE MARKET WAS DOWN 3 POINTS ON VOLUME OF 165 MILLION SHARES. DECLINES BEAT ADVANCES 2 TO 1.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
MAANDAG 10.30 uur

AANKOOP		VERKOOP
Cash	Cheque	
3.20	3.40	4.40

WEEKEND